

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE ED UTILIZZO

SCAN-LINE 900 SCAN-LINE 900 FINESTRE LATERALI



www.hetaheating.it



IT

DESIGN DANESI . QUALITÀ DANESI . PRODUZIONE DANESI

Congratulazioni per la vostra nuova stufa a legna. Siamo sicuri che trarrete il massimo beneficio dal Vostro investimento, specialmente se seguirete i consigli e le istruzioni che seguono.

Scan-Line 900 è Scan-Line 900 Finestre Laterali stata approvata in conformità ad EN 16510, NS 3058 e NS 3059. Tramite l'approvazione, l'utente riceve la garanzia che la stufa rispetterà una serie di specifiche e requisiti, che garantiscono l'uso di materiali di buona qualità, l'impatto zero sull'ambiente da parte della stufa e un buon risparmio sui costi di riscaldamento.

I valori dichiarati sopra riportati si applicano a tutte le varianti della serie Scan-Line 900 e alla serie Scan-Line 900 Finestre Laterali.

Istruzioni per l'uso Sommario

Prima dell'installazione.....	3-4
1. Istruzioni d'uso	5
1.1 Prima di utilizzare	5
1.2 Prima accensione.....	5
1.3 Regolazione del flusso d'aria	5
1.4 Accensione della stufa	5
1.5 Rifornimento.....	5
1.6 Rimozione della cenere	6
1.7 Riduzione della combustione	6
1.8 Rischio di esplosione	7
1.9 Tiraggio della canna fumaria	7
1.10 Combustibile	8
1.11 Irregolarità del funzionamento.....	8
1.12 Combustione della canna fumaria	9
1.13 Manutenzione.....	9
1.14 Pulizia del vetro	9
1.15 Pulizia del forno da cottura	9
1.16 Pulizia dietro il forno.....	10
1.17 Diagramma della manutenzione.....	11
1.18 Garanzia	11
1.19 Tabella risoluzione dei problemi.....	12
1.20 L'oliatura delle parti mobili con lo spray di grafite	13
1.21 Pulizia/riposizionamento refrattari dopo la pulizia della canna fumaria - Scan-Line 900	14
1.22 Pulizia/riposizionamento refrattari dopo la pulizia della canna fumaria - Scan-Line 900 Finestre laterali	15
1.22 Tabella dati tecnici della stufa.....	16
1.23 Disegno esploso.....	17-21
2. Guida all'installazione.....	22

Heta A/S

Jupitervej 22,
DK-7620 Lemvig

Telefono: +45 9663 0600
E-mail: heta@heta.dk

Copyright © 2014
Heta è una società Registrata
marchio di Heta A/S

Stampato in Danimarca
Soggetto a errori di stampa e
variazioni.

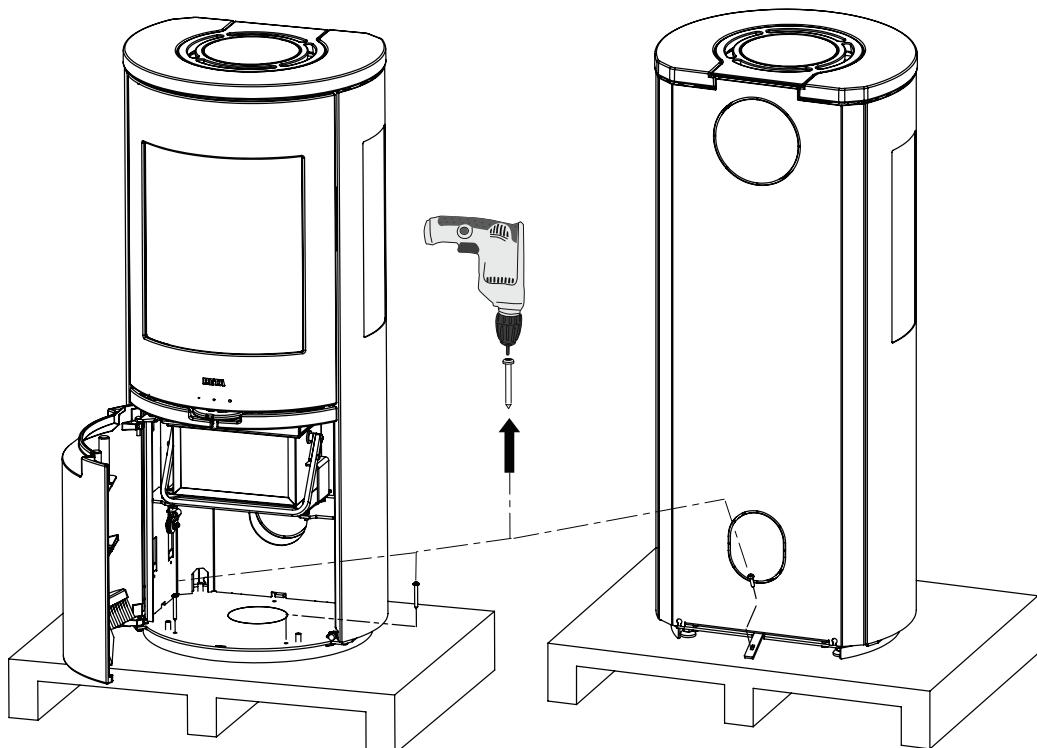
12.09.2025
0037-1546 Versione 2,4

PRIMA DELL'INSTALLAZIONE

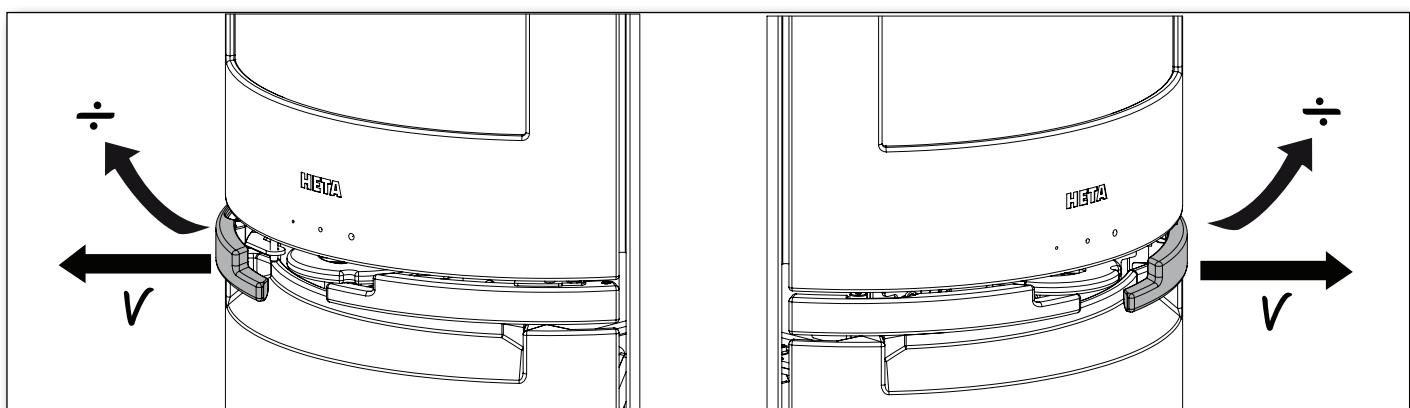
Le stufe e inserti a legna Heta sono prodotti di qualità, per questo la vostra prima impressione è importante! Abbiamo una buona rete logistica che trasporta i nostri prodotti con molta cura presso i nostri rivenditori. Tuttavia, durante il trasporto o la movimentazione, possono verificarsi danni alle parti più esposte. È importante che al momento della ricezione, controlliate il vostro prodotto Heta attentamente e riferiate immediatamente eventuali danni o difetti al rivenditore.

L'imbocco: il legno non è trattato ed è in grado di bruciare nella stufa. Plastica e cartone devono essere opportunamente smaltiti.

Disimballare la stufa



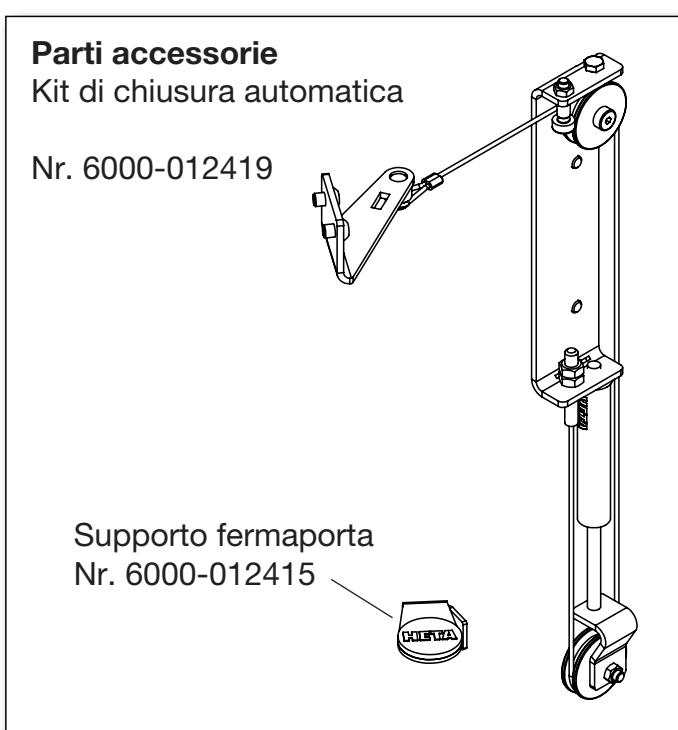
Corretto utilizzo delle maniglie



Con la vostra nuova stufa o inserto a legna troverete quanto segue:

Muanuale delle istruzioni		Q.C.	
Guanto Heta (o "mano fredda") 0023-9002		Set per caminetto	
Scheda dati tecnici		Spray alla grafite per la lubrificazione 0027-0130	

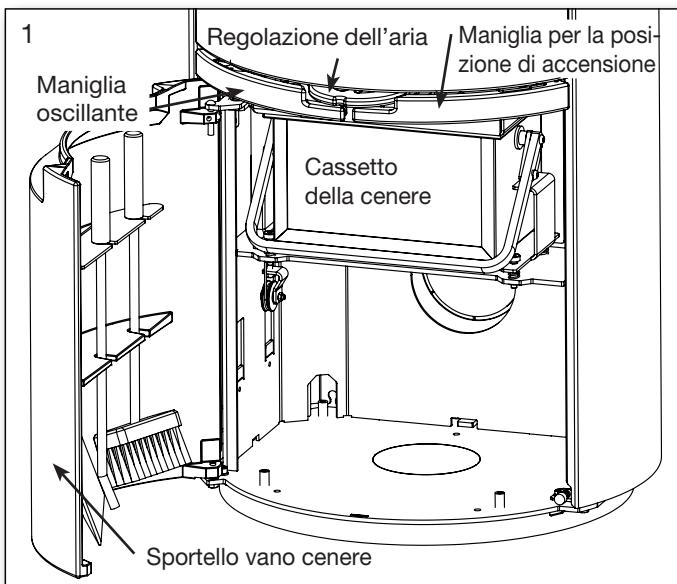
Gli attrezzi necessari per l'uso non sono inclusi.



1. ISTRUZIONI PER L'USO

1.1 Prima dell'utilizzo

Prima di utilizzare la stufa a legna, assicurarsi che le condizioni di installazione siano soddisfatte. Guardare pag. 21.

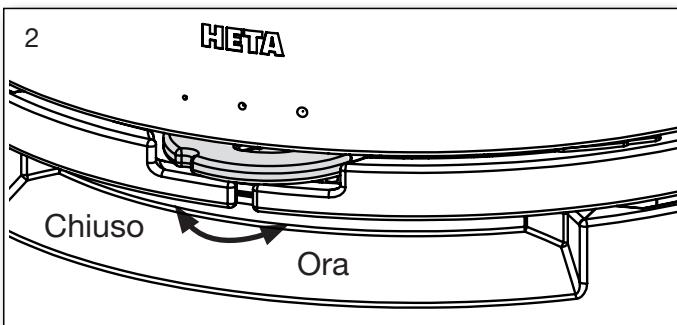


1.2 Prima accensione

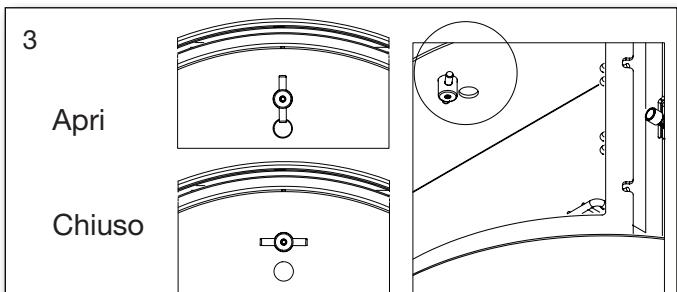
La verniciatura della stufa è indurita in fabbrica, tuttavia alla prima accensione può emettere odori sgradevoli. Si consiglia pertanto una buona ventilazione durante la prima accensione.

1.3 Regolazione del flusso d'aria

La combustione della stufa è regolabile grazie ad una levetta sotto lo sportello della stufa. Vedi fig. 2.



Prima dell'accensione, è molto importante che la ventola nel forno da cottura sia chiusa. Vedi fig. 3.



1.4 Accensione

Appoggiare due pezzi di combustibile sul fondo. Su questi, ammucchiare combustibile in bastoncini a strati, lasciando dell'aria nel mezzo, così da accenderne la parte superiore. Se necessario, utilizzare bustine di paraffina per l'accensione. Le fiamme devono farsi strada dall'alto verso il basso.



L'uso di qualsiasi gas, olio o liquido combustibile è severamente vietato per l'uso di una stufa a legna.

Raccomandiamo di effettuare la prima combustione con la valvola di regolazione dell'aria completamente aperta, così che la stufa e la canna fumaria si riscaldino in modo ottimale.



Inquadra il codice e seleziona la lingua.

1.5 Rifornimento

Il normale rifornimento di combustibile deve avere luogo quando c'è ancora un buono strato di braci. Distribuire le braci sul fondo, ma principalmente nella parte anteriore della stufa. Collegare una quantità di ceppi corrispondenti a 1,5 kg per Scan-Line 900 e a 1,71 kg per Scan-Line 900 con finestre laterali, sopra le braci in perpendicolare rispetto all'apertura della stufa. Vedere fig. 5.



Aprire l'aria di combustione completamente e mantenere l'eventuale sportello socchiuso (non è necessario mantenerlo socchiuso, ma può accelerare l'accensione del combustibile).

Il legno si accenderà molto velocemente (circa in 1-3 minuti). Se l'accensione è avvenuta a sportello aperto, questo va chiuso poco dopo e, quando il fuoco ha attecchito bene sul legno, l'aria di combustione va regolata al livello desiderato. La potenza nominale di SL 900 - 6,8 kW, SL 900 Finestre laterali - 6,6 kW viene raggiunta dopo un periodo di accensione di circa 50 minuti.

Tipo stufa	Apertura valvola dell'aria in %	Quantità di legna per accensione
Scan-Line 900	31	1,52 kg
Scan-Line 900 Finestre laterali	40	1,71 kg



Lo sportello deve essere chiuso durante questa operazione.

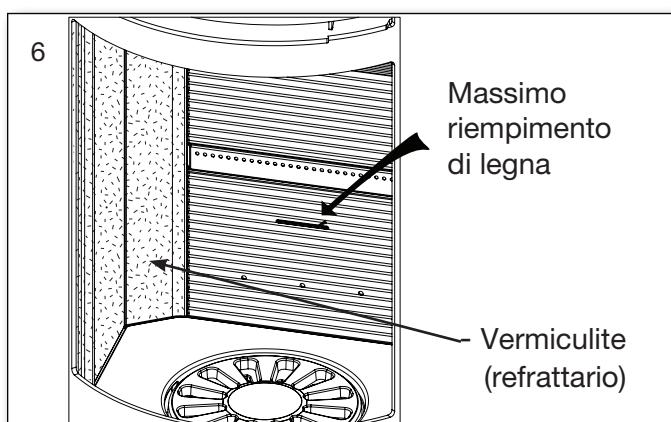
Al rifornimento, assicurarsi che il combustibile non sia troppo ammucchiato, poiché ciò comporterebbe una peggiore combustione e una minore resa.



Fare attenzione quando si posiziona la legna all'interno del focolare (usando il guanto provvisto).

Si rischia di crepare o rompere le pareti di vermiculite refrattaria.

In caso di debole tiraggio della canna fumaria consigliamo di aprire una finestra, questo aumenterà la ventilazione e darà più ossigeno al processo di combustione.

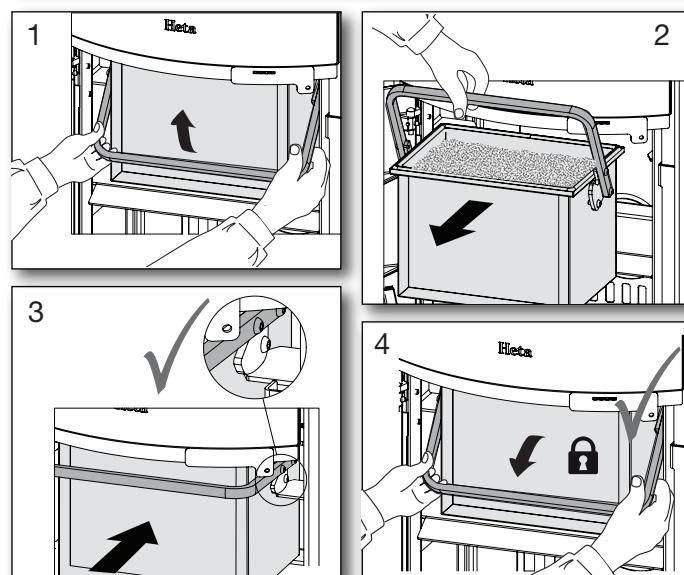
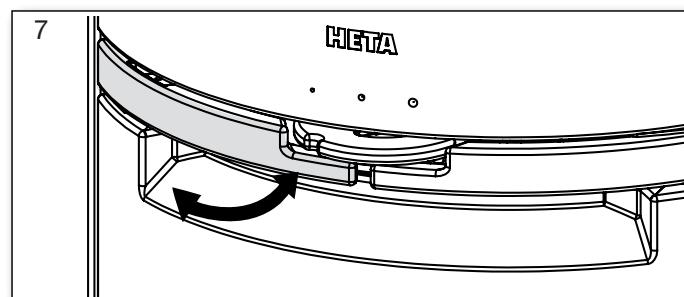


Durante il rifornimento, il carico massimo di legna non può superare i 2,0 kg Scan-Line 900 e 2,2 kg Scan-Line 900 Finestre laterali.

In caso di superamento di tale quantità, la garanzia decade.

1.6 Rimozione della cenere

Utilizzare l'apposita grata "shaker" ruotandola avanti e indietro, in questo modo la cenere cadrà dai fori direttamente nel cassetto portacenere sottostante. Vedi fig. 7. può essere utile lasciare uno strato di cenere sul fondo della camera di combustione sopra la grata come isolante.



Attenzione al momento dello svuotamento della cenere: potrebbero essere nascoste braci incandescenti che durano molto a lungo.



Il cassetto della cenere deve essere fissato e non può muoversi dopo essere stato chiuso.

Non accendere nella stufa se il cassetto della cenere non è fissato. Se non viene rispettata, la garanzia decade.

1.7 Ridurre la combustione

La stufa è adatta all'utilizzo intermittente. Non abbassare mai l'aria in modo tale che la legna sia ventilata e la fiamma ridotta. Aspettare a chiudere l'aria fino a quando le fiamme

si spengono e la legna viene trasformata in carbone incandescente.

Se cercate di ottenere meno emissioni di calore, fatelo caricando pezzi di legna più piccoli e diminuendo il flusso d'aria esterna. Non chiudere completamente l'aria esterna durante l'accensione.

Attenzione che la stufa produce naturalmente fuligGINE se il flusso d'aria esterno è troppo basso. Ciò è dannoso per l'ambiente. Inoltre c'è il rischio per il vetro, per la canna fumaria e per altre che possono venire coperte dalla fuligGINE.

Se questa situazione viene combinata con la combustione di legna umida, l'accumulo di fuligGINE può diventare così spesso e appiccicoso che la guarnizione può, per esempio, staccarsi quando la porta viene riaperta il giorno dopo.



Non utilizzare mai la stufa se le guarnizioni sono allentate.

1.8 Pericolo di esplosione



È molto importante non allontanarsi dalla stufa finché vi è fiamma viva al suo interno dopo il rifornimento di legna (la fiamma si presenta, normalmente, entro 1 minuto e mezzo).

Può verificarsi pericolo di esplosione quando si inserisce troppa legna nella stufa, poiché si sviluppa una grande quantità di gas, che può esplodere se l'apporto di aria è insufficiente.

ATTENZIONE!



Quando è in accensione la stufa diventa molto calda (più di 90° C). I bambini devono evitare il contatto con la stufa.

Può essere necessario mettere una sorta di recinzione se si hanno bambini molto piccoli. Non devono essere conservati materiali infiammabili nelle vicinanze della stufa come vestiti da asciugare, mobili o tende.

1.9 Tiraggio e canna fumaria

Lo scarso tiraggio non permetterà alla stufa o inserto di bruciare come dovrebbe. Il vetro può sporcarsi, richiedendo una pulizia della canna fumaria più frequente, il fumo potrebbe uscire quando si apre la porta abbassando il rendimento di calore e producendo inutile inquinamento all'ambiente.

Un buon tiraggio garantirà alla stufa di ottene-

re la combustione ottimale con la migliore efficienza. Le stufe a legna Heta sono costruite in modo da regolare autonomamente l'afflusso di aria necessaria alla combustione. Ciò garantisce un alto rendimento, il vetro pulito e un basso impatto ambientale.

Il tiraggio minimo della canna fumaria: 10 PA per Scan-Line 900 e 12 PA per Scan-Line 900 Finestre laterali, ciò garantisce una combustione ottimale, una bella visione della fiamma, così come il raggiungimento dell'efficienza nominale.

Tuttavia, sussiste il rischio di emissioni di fumo se lo sportello viene aperto durante una combustione a fiamma alta, o se manca il giusto apporto d'aria alla stanza, oppure se un ventola di aspirazione è in uso.

La temperatura dei fumi con rendimento nominale: 251°C Scan-Line 900 (rispetto a 20°C) e 265°C Scan-Line 900 Finestre laterali (rispetto a 20°C).

Scan-Line 900

Il flusso di massa dei fumi è 5,3 g/sec.

Corrispondente a 19,0 m³/h di aria di combustione bruciando 1,52 kg di legna.

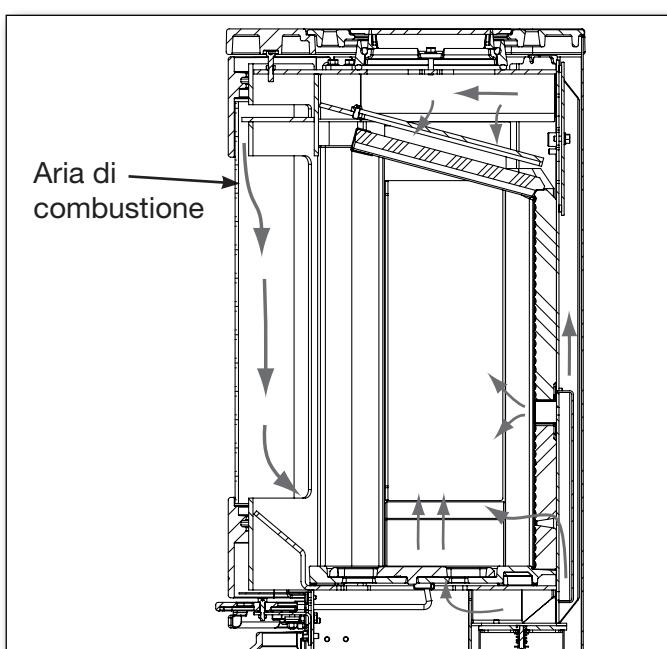
Scan-Line 900 Finestre laterali

Il flusso di massa dei fumi è 5,3 g/sec.

Corrispondente a 19,0 m³/h di aria di combustione bruciando 1,71 kg di legna.

Il tiraggio della canna fumaria è provocato dalla differenza tra le alte temperature al suo interno e della temperatura esterna più fredda.

La lunghezza e l'isolamento della canna fumaria, il vento e le condizioni atmosferiche hanno anch'essi un impatto sulla produzione o meno



della compressione corretta all'interno della canna fumaria. Prima di una nuova accensione a seguito di un lungo periodo di inutilizzo, è necessario controllare che la stufa e la canna fumaria siano prive di eventuali intasamenti (tappi di fuliggine, nidi di uccelli).

Una riduzione del tiraggio si può verificare se:

- La differenza di temperatura è troppo ridotta – es. un cattivo isolamento della canna fumaria
- La temperatura esterna è troppo alta – es. durante la stagione estiva
- Non c'è vento
- La canna fumaria è troppo bassa e riparata
- Falsa aria nella canna fumaria
- Canna fumaria e tubo dei fumi sono intasati
- L'abitazione è stagnante (mancato apporto di aria esterna).
- Un tiraggio negativo (cattivo tiraggio), in caso di canna fumaria fredda o di condizioni atmosferiche avverse, può essere compensato fornendo alla stufa un apporto d'aria maggiore rispetto alla norma.

Un buon tiraggio si ottiene se:

- La differenza di temperatura fra la canna fumaria e la temperatura esterna è elevata
- C'è alta pressione
- La canna fumaria è dell'altezza giusta, almeno 4,00 m al di sopra della stufa, ed è priva di comignolo in cemento o pietre.

1.10 Combustibile

La vostra nuova stufa o inserto ha ricevuto l'approvazione EN per l'uso con combustibile. Dunque, deve essere utilizzata solo legna pulita e secca per la combustione al suo interno. Non utilizzare mai la stufa per la combustione di legname proveniente dal mare, poiché questo può contenere molto sale, che potrebbe danneggiare la stufa e la canna fumaria. Allo stesso modo, non devono essere bruciati rifiuti, legno verniciato, legno trattato a pressione o trucioli, poiché emettono fumi tossici e vapore.

Una corretta accensione garantisce uno scambio di calore e un rendimento ottimali. Allo stesso tempo, si evitano problemi ambientali, quali la produzione di fumi e odori, e si riduce il rischio di combustione nella canna fumaria. Se la legna è umida, è necessaria una grande quantità di calore per vaporizzare l'acqua, e questo calore si dissiperà attraverso la canna fumaria. È impor-

tante utilizzare legna secca, cioè legna con un contenuto massimo di umidità del 20%. Questo tasso di umidità si ottiene immagazzinando la legna per 1-2 anni prima dell'uso. I ceppi di diametro superiore a 10 cm devono essere spaccati prima dello stoccaggio. La lunghezza adeguata dei ceppi è pari a circa 30-50 cm, così da poter essere in diretto contatto con le braci. In caso di stoccaggio all'aperto, la legna va coperta. Se conservate la legna all'esterno, è meglio coprirla.

Esempi di legna consigliati

La differenza tra i tipi di legna e la loro relativa densità tipica per m³, indicata per legna al 100% con tasso di umidità del 18%.

Legna	kg/m ³	Legna	kg/m ³
Faggio	710	Salice	560
Quercia	700	Ontano	540
Frassino	700	Pino silvestre	520
Olmo	690	Larice	520
Acero	660	Tiglio	510
Betulla	620	Abete rosso	450
Pino di montagna	600	Pioppo	450

L'uso di tipi di legno oleosi, come il teak e il mogano, è sconsigliato, poiché potrebbero danneggiare il vetro.

Potere calorifico della legna

Devono essere utilizzati circa 2,4 kg di combustibile generico per sostituire 1 litro di idrocarburo da riscaldamento. Tutto la legna ha all'incirca lo stesso potere calorifico per kg, che è pari a circa 5,27 kW/ora, se la legna è completamente secca. Il combustibile con un tasso di umidità del 18% produce una potenza utile pari a circa 4,18 kW/ora per kg e 1 litro di olio da riscaldamento produce circa 10 kW/ora.

Emissioni di CO₂

1000 litri di idrocarburi da riscaldamento producono con la combustione 3,171 tonnellate di CO₂. Poiché la legna è una fonte di calore/energia neutra dal punto di vista della CO₂, si risparmia all'ambiente la produzione di circa 1,3 kg di CO₂ ogni volta che si utilizza 1 kg di combustibile generico.

1.11 Irregolarità del funzionamento

La canna fumaria deve essere pulita almeno

una volta l'anno, consigliamo di farlo fare da un esperto della NACS (associazione nazionale di spazzacamini) registrato e autorizzato.

Se si verifica produzione di odori o fumo, innanzitutto, verificare se la canna fumaria è intasata.

Il tiraggio minimo deve essere garantito per ottenere una gestione ottimale del fuoco. Tuttavia, tenete conto che il tiraggio della canna fumaria dipende dalle condizioni del vento. In caso di vento forte, il tiraggio aumenta al punto che potrebbe rendersi necessario il montaggio di una valvola a farfalla nel tubo dei fumi, per la regolazione del tiraggio stesso.

Durante la pulizia della canna fumaria, ricordarsi che potrebbe esservi fuliggine sul deflettore dei fumi e su altre superfici. Se la legna brucia troppo rapidamente, può essere dovuto a un tiraggio eccessivo. Verificare, anche, che la guarnizione dello sportello sia in buono stato.

Se la stufa riscalda troppo poco, può essere dovuto all'uso di legna bagnata. Una gran parte dell'energia termica viene utilizzata per l'essiccazione della legna e il risultato è una cattiva economia del riscaldamento e un maggiore rischio di depositi di fuliggine nella canna fumaria.

1.12 Combustione nella canna fumaria

Se si dovesse verificare combustione nella canna fumaria - che può succedere in caso di uso non corretto o prolungato di legna umida - è necessario chiudere lo sportello e l'apporto di aria (completamente), soffocando, così, il fuoco. Chiamare poi i vigili del fuoco.

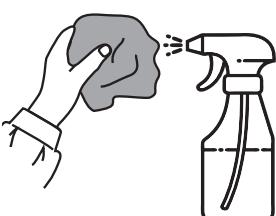
1.13 Manutenzione

Le superfici della stufa sono trattate con vernice resistente alle alte temperature. La stufa a legna va pulita con un panno umido. La riparazione di eventuali danni può essere effettuata con una vernice per riparazioni, che può essere acquistata in bomboletta spray.

1.14 Pulizia del vetro

In caso di cattiva combustione, ad esempio per utilizzo di legna bagnata, il cristallo può presentare depositi di fuliggine.

Questa può essere rimossa in modo rapido ed efficace



con un detergente per vetri applicato a un panno.

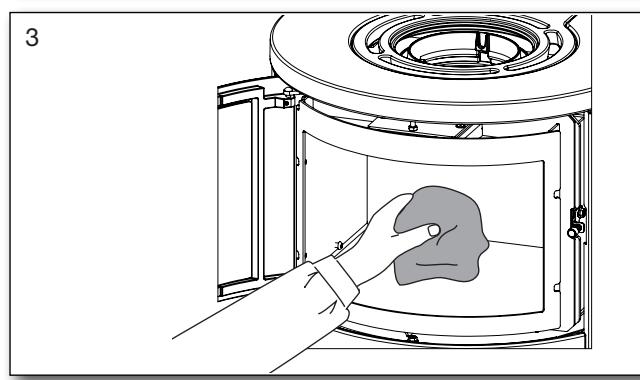
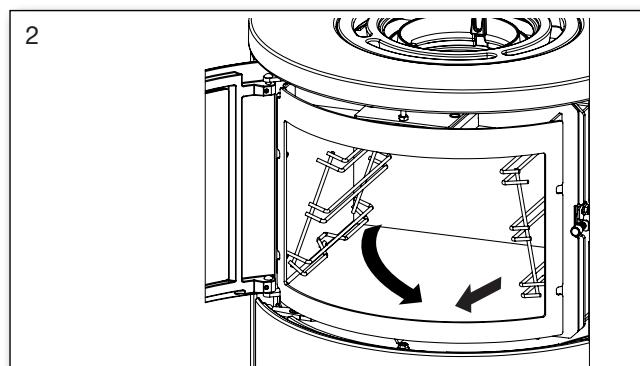
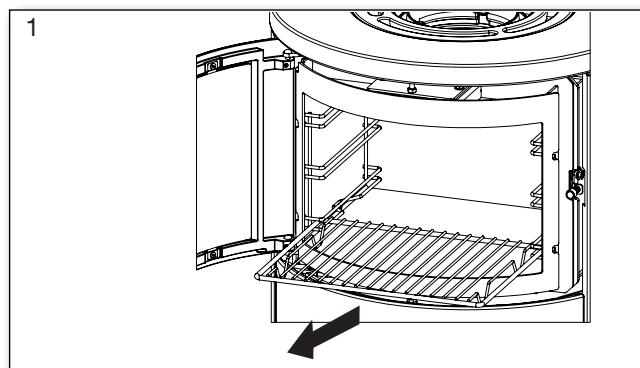
Non applicare mai prodotti spray direttamente sul cristallo.

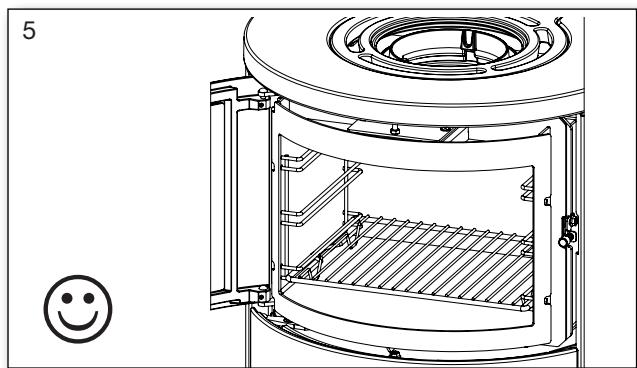
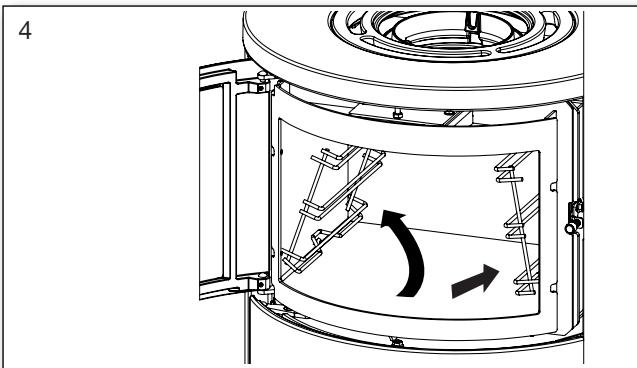
1.15 Pulizia del forno da cottura

Evitare il più possibile che liquidi o altri materiali colino sul trattamento superficiale del forno. Utilizzare eventualmente una placca in alluminio oppure la leccarda Heta (Nr. 0050-0304) come raccogligocce.

Pulire il forno soltanto con acqua calda e detersivo per piatti. Non utilizzare detergenti per forno, perché potrebbero danneggiare la superficie.

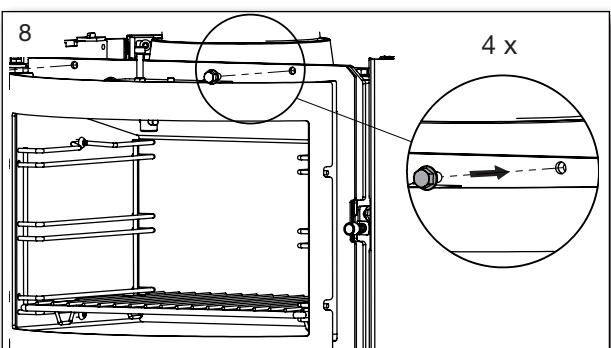
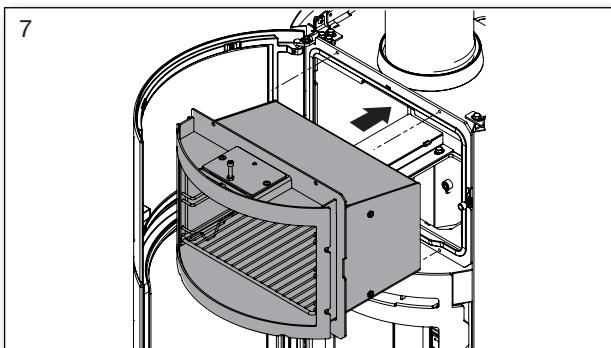
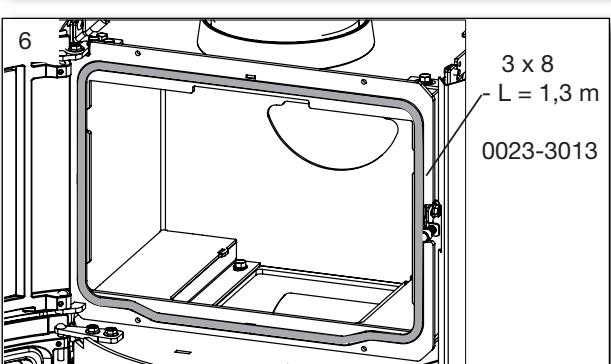
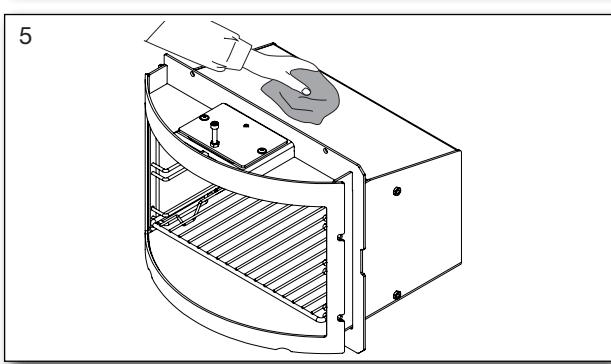
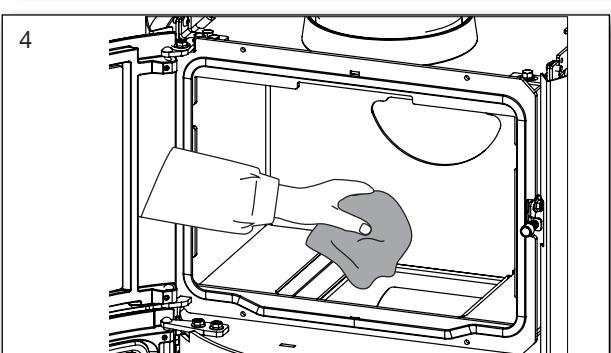
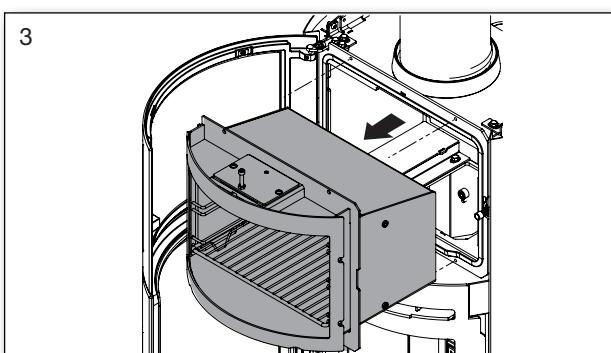
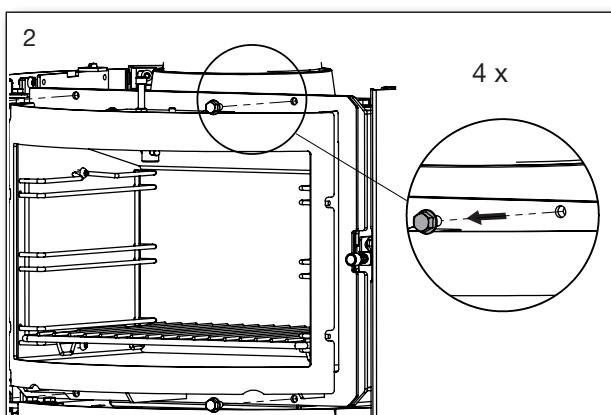
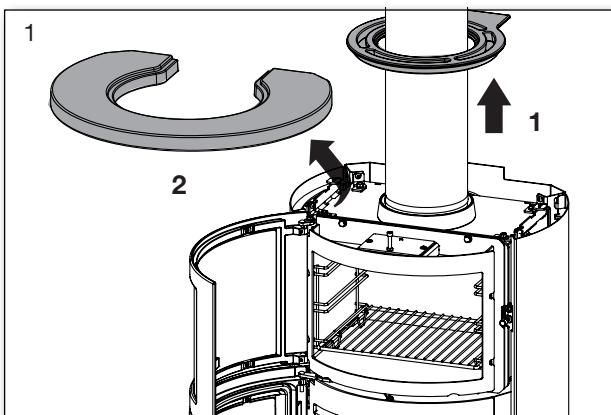
Smontare e pulire la griglia e i relativi sostegni. Vedere fig. 1-5.





1.16 Pulizia dietro il forno

Il peso del forno è di 11 kg.



1.17 Diagramma della manutenzione

Manutenzione / periodo	Proprietario della stufa					Qualifica tecnica
	Prima dell'autunno	Tutti i giorni	2-3 volte/giorno	Ogni 30 Giorni	Ogni 60-90 giorni	1 volta/anno
Pulire la canna fumaria	C					
Pulire la canna fumaria e la stufa	C				C	
Pulizia della camera di combustione della stufa	C	VI			C	
Pulire l'aspirazione dell'aria di combustione	C				C	
Pulire il cassetto della cenere da 8 litri	C		VI	C		
Controllare / cambiare, guarnizione porta	C/S	VI				C/S
Controllare / cambiare, guarnizione vetro	C/S	VI				C/S
Controllare / cambiare, guarnizione cassetto cenere	C/S	VI				C/S
Controllare / cambiare, guarnizione tubo di scarico	C/S	VI				C/S
Controllare / cambiare vermiculite	C/S	VI				C/S
Lubrificare le cerniere	L	VI			L	
Lubrificare le serrature	L	VI			L	
Lubrificare gli attacchi del cassetto cenere	L				L	

C = pulire

VI = ispezione generale, pos. Pulizia/ sostituzione/ regolazione

L = Lubrificare con spray di grafite.

C /S = controllare/ cambiare

1.18 GARANZIA

Le stufe a legna Heta sono sottoposte ad un severo controllo di qualità durante la produzione e prima della consegna al rivenditore.

La durata della garanzia sul prodotto è di **5, copre i difetti di produzione, 2 anni** sui componenti elettronici **3 mesi** per guarnizioni, la vermiculite e il vetro dalla data di vendita dal rivenditore.

I reclami relativi ad articoli venditi più di **3 mesi** prima, saranno valutati dal nostro team di qualità uno per uno.

Segnala tutti i reclami al tuo rivenditore o rappresentante Heta locale, che a sua volta contatterà Heta per risolvere il reclamo.

Per presentare un reclamo, bisogna fornire la data di installazione, l'immagine della targhetta prestazioni di colore argento, il modello e una descrizione del problema con le immagini.

La garanzia non copre:

- Parti soggette ad usura/parti fragili come:
- Elementi in vermiculite nella camera di combustione.
- Vetro
- Guarnizioni
- Base camera di combustione deformato o la griglia vibrante
- Deterioramento della superficie o della vernice a causa di umidità eccessiva, salinità o altri ambienti aggressivi
- Danni causati da uso improprio.
- Costi di trasporto per la riparazione in garanzia.
- Montaggio/smontaggio riparazione in garanzia.
- Eventuali danni secondari della stufa o dei suoi ambienti dovuti a negligenza di eventuali danni iniziali, indipendentemente dal fatto che questo danno sia coperto o meno dalla garanzia del produttore.

Avvertenza:

L'installazione inadeguata, la modifica non autorizzata della stufa o l'utilizzo di parti non originali fanno decadere la garanzia.



1.19 Tabella risoluzione dei problemi

Difetto	Causa	Svolgimento	Soluzione
Problemi di accensione. Quando la stufa è fredda, il fumo si diffonde nella stanza. Una volta che la camera di combustione ha raggiunto la temperatura, la stufa funziona bene.	Insufficiente tiraggio della canna fumaria. La canna fumaria ha un'adeguato tiraggio solo da calda.	È possibile testarla usando un accendino, osservando se la fiamma è attratta dalla camera di combustione.	Aumentare il tiraggio.
La stufa non brucia a dovere dopo la fase di riscaldamento, e il vetro si sporca di fuliggine lentamente.	Fuliggine nel tubo di scarico.	Tenere regolarmente d'occhio il tubo di scarico, e il problema si risolverà.	Pulire regolarmente, e limitare l'uso dei tubi di scarico orizzontali. Non usare legna che genera una gran quantità di cenere.
Il fuoco non brucia bene dopo la fase di accensione, e sul vetro si accumula lentamente la fuliggine.	Pulire i tubi. Insufficiente tiraggio. Insufficiente apporto d'aria. Legna umida. Pezzi di legna troppo grandi. Insufficiente apporto d'aria nella stanza. Porte e finestre a tenuta ermetica, ecc.	Controllare regolarmente i tubi poiché il problema si manifesta gradatamente. Il problema si verifica solitamente durante l'accensione. Misurare il tiraggio. Controllare l'apporto d'aria. Usare legna pulita, asciutta, con un tasso massimo di umidità del 20%. Dimensioni ottimali: vedere la sezione dedicata al combustibile, con diametro max di 10 cm Assicurare un sufficiente apporto d'aria esterna aprendo porte e finestre.	Migliorare il tiraggio della canna fumaria. Aumentare il tiraggio. Leggere le istruzioni d'uso e applicarle tutte. La legna dovrebbe essere lasciata a essiccare per almeno un anno dopo il taglio. Utilizzare pezzi di legna più piccoli. Dipende dalle cause, le finestre devono essere aperte o pulire il raccordo d'aria esterna.
La vermiculite nella camera di combustione si sta logorando molto.	I gas della legna e dello scarico consumano la vermiculite.	Indagare se l'usura è normale.	Normalmente usure e piccole crepe sono insignificanti. Dovrebbe essere sostituita quando l'acciaio della camera di combustione diventa visibile.
Combustione troppo rapida	Troppo tiraggio. La guarnizione dello sportello o del cassetto cenere sono difettati	Per testare, è possibile aprire il cassettoncino cenere (sulle stufe che ne dispongono) per la pulizia, ma ricordatevi di richiederlo. Da fredda, chiudere un pezzo di carta nello sportello – la guarnizione dovrebbe tenere la carta delicatamente in posizione in modo da non uscire da solo. Usura normale.	Misurare il tiraggio della canna e installare un regolatore se necessario. Riposizionare la guarnizione.
La vermiculite nella camera di combustione si è crepata.	Shock o impatti durante l'aggiunta di legna.	Usura normale.	Le crepe hanno un impatto estetico. Sostituire quando diventa visibile l'acciaio della camera di combustione.
L'acciaio della camera di combustione si è ossidato.	La temperatura nella camera di combustione è troppo alta.	Si utilizza combustibile non adatto (come il carbone). Controllare la quantità della legna utilizzata, leggere le istruzioni d'uso.	Se vi sono evidenti crepe o spaccature nel corpo macchina, sostituirla.
La stufa fischia.	Troppo tiraggio dalla canna fumaria.	Per testare, è possibile aprire il cassettoncino cenere (sulle stufe che ne dispongono) per la pulizia, ma ricordatevi di richiederlo.	Installare un ammortizzatore.
La stufa o inserto fa rumore metallico di tensione.	Di solito è dovuto alla tensione delle piastre metalliche.	Generalmente si verifica solo al riscaldamento e raffreddamento.	Regolare le piastre metalliche.
La stufa o inserto fa rumore metallico di contrazione.	Espansioni e contrazioni normali a causa di variazioni di temperatura.	Un rumore normale.	Controllare che la temperatura nella camera di combustione sia il più costante possibile.
La stufa o inserto fa rumore metallico di espansione.	Le temperature nella camera di combustione sono troppo alte.	Usare meno legna. Controllare anche la guarnizione del cassetto.	Guardare le istruzioni d'uso.
La stufa fa cattivo odore. La superficie emette vapore.	La vernice sulla superficie della stufa non si è ancora completamente indurita.	Guardare le istruzioni d'uso che parlano della prima accensione.	Assicurarsi che ci sia una sufficiente ventilazione.
Condensa nella camera di combustione.	Vermiculite umida. Legna umida.	Controllare le condizioni della vermiculite. Misurare il tasso di umidità.	Dopo qualche accensione l'umidità evaporerà da sola. Usare legna asciutta.
Condensa dal tubo di scarico.	Il tubo è troppo lungo o la canna fumaria è troppo fredda. Legna umida.	Controllare il tubo di scarico e la perdita di calore. Misurare il tasso di umidità.	Migliorare il tubo di scarico, isolare la canna fumaria. Usare legna asciutta.
Le parti mobili cigolano.	Mancata oliatura.	Nell'interessato.	Oliare con spray di grafite.

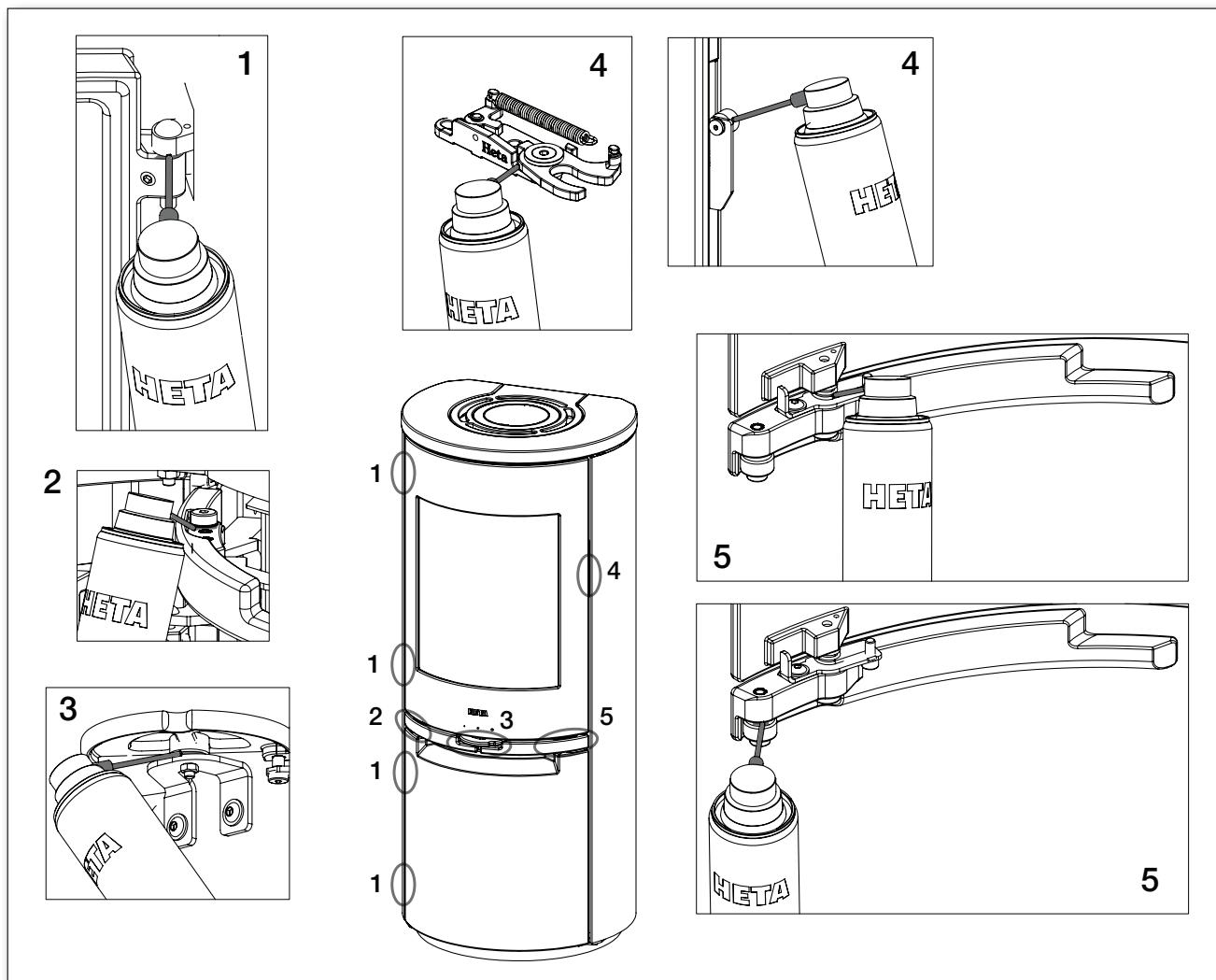
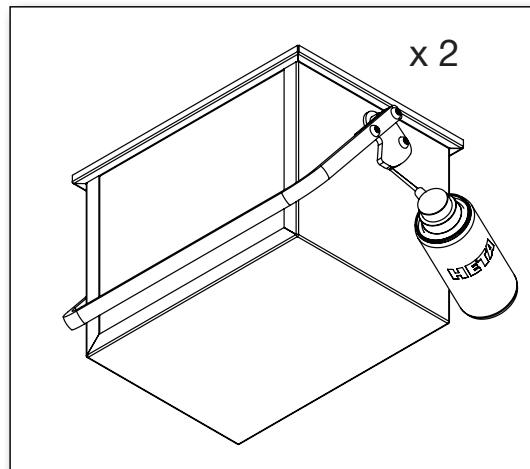
1.20 L'oliatura delle parti mobili con lo spray di grafite



Prima di utilizzare lo spray alla grafite coprire accuratamente, in modo che il lubrificante sia applicato solo nelle parti mobili.

Provare sempre lo spray alla grafite su una superficie nascosta, per assicurarsi che la scatola dosi nel modo desiderato.

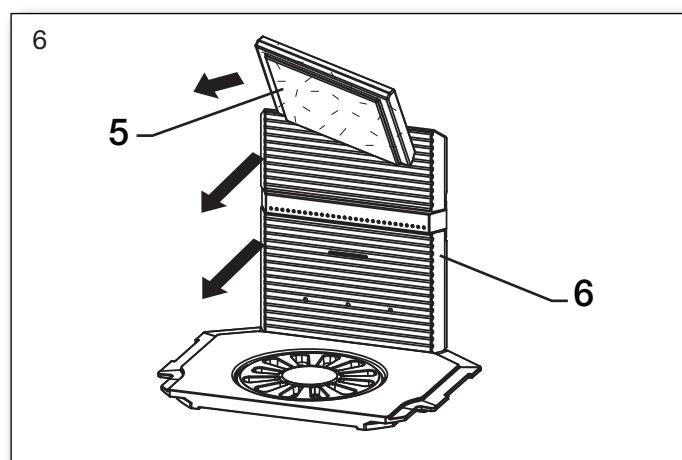
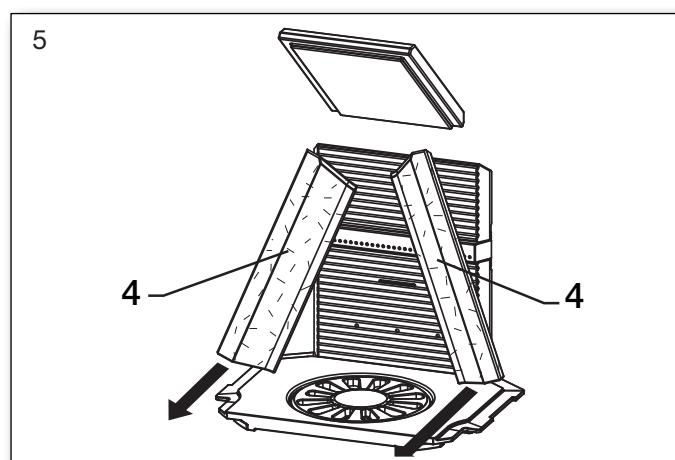
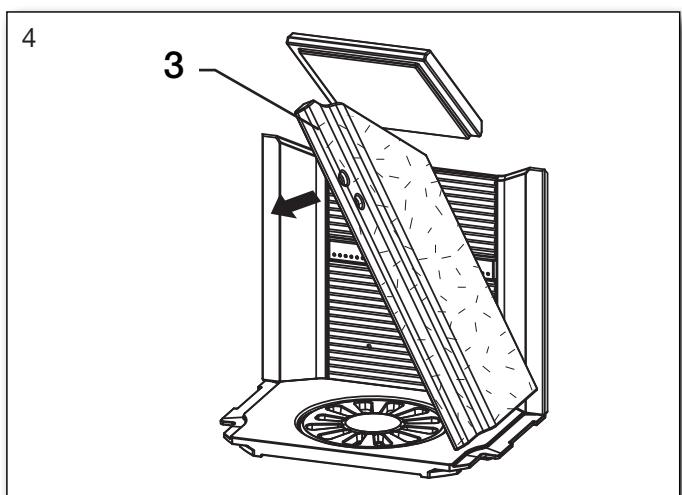
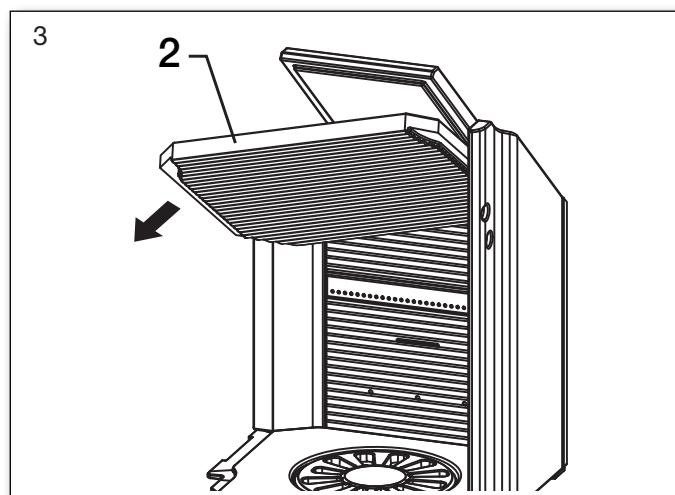
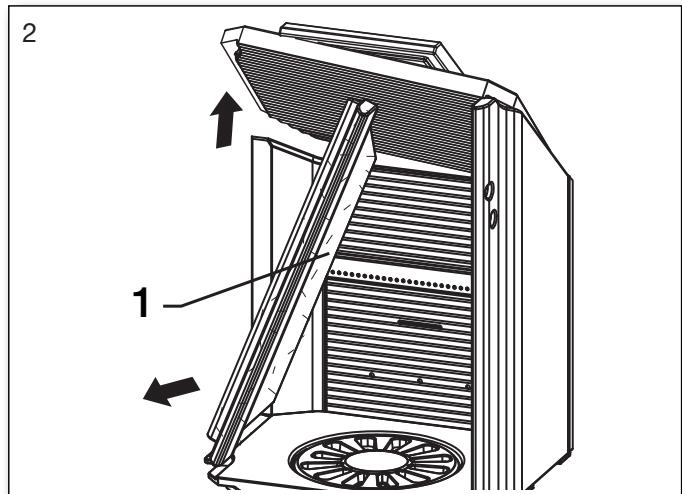
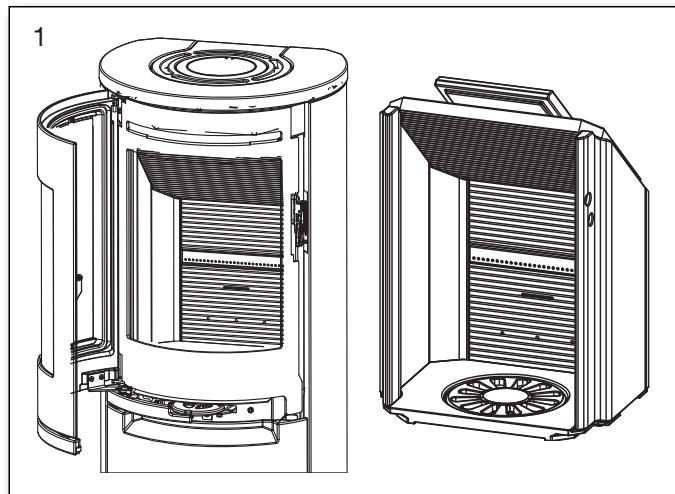
Lo spray alla grafite può essere utilizzato solamente su una stufa calda



1.21 La serie Scan-Line 900. Dopo la pulizia della canna fumaria e riposizionamento delle pietre

Notare: potrebbe essere necessario pulire/svuotare i buchi e gli accessi dell'aria dietro la pietra posteriore.

Sequenza di rimozione di pietre.

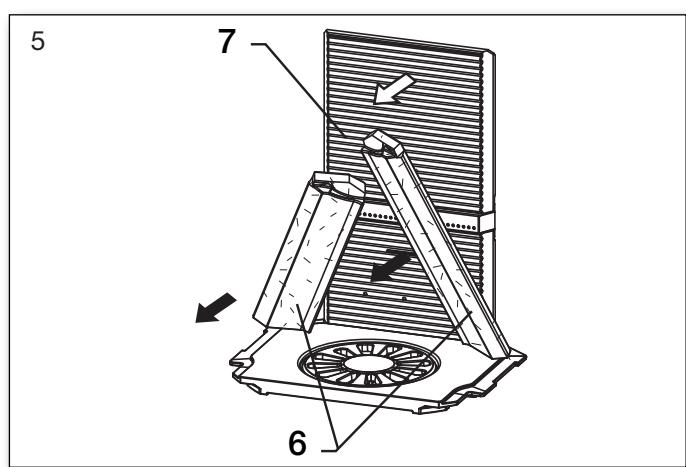
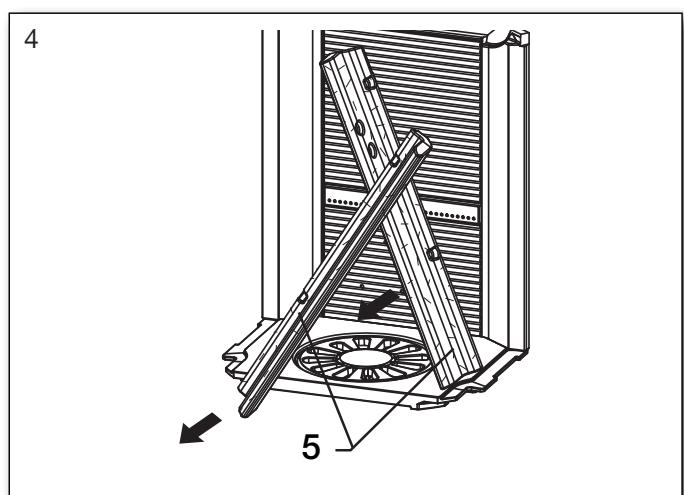
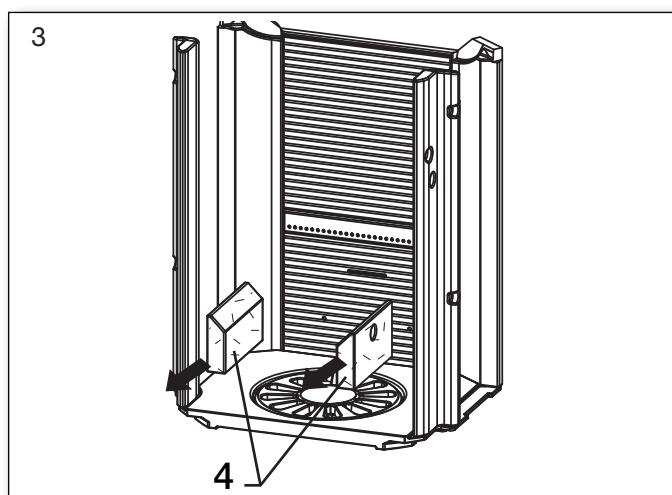
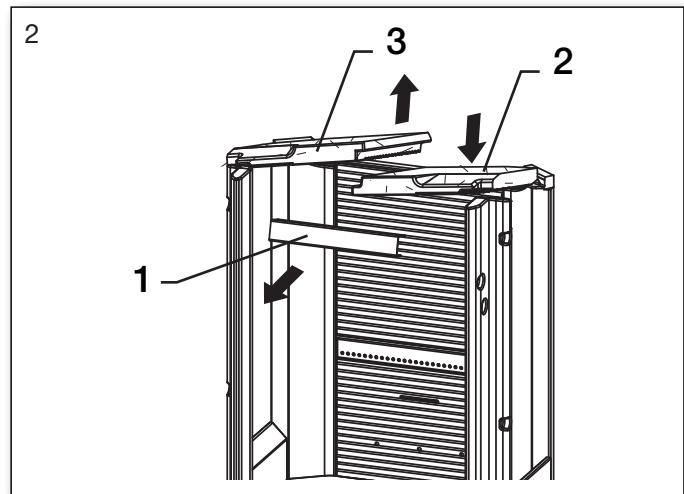
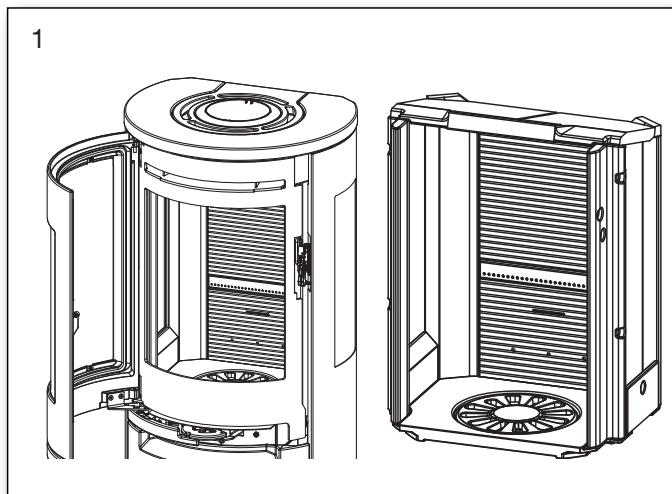


Riposizionare nell'ordine inverso, partendo dalla fig. 6.

1.22 La serie Scan-Line 900 Finestre laterali. Dopo la pulizia della canna fumaria e riposizionamento delle pietre

Notare: potrebbe essere necessario pulire/svuotare i buchi e gli accessi dell'aria dietro la pietra posteriore.

Sequenza di rimozione di pietre.



Riposizionare nell'ordine inverso, partendo dalla fig. 5.

1.23 Tabella dati sulla stufa con riferimento al collaudo EN 16510

Testato come stufa indipendente con tubi non isolati

Tipo stufa	Temperatura nominale fumi. con temperatura ambiente di 20°C C°	Tronchetto di scarico dei fumi mm	Falda mm	Capacità di combustibile kg	Tiraggio min. mbar	Potenza nominale kW	Efficienza %	Distanza da materiali infiammabili			Peso della stufa kg
								Ai lati (dS) mm	Dietro la stufa (dR) mm	Distanza degli arredi dalla stufa (dP) mm	
Scan-Line 900	251	ø150	ø100	1,5	0,10	6,8	83**	450	---/150	1150	*
Scan-Line 900 Finestre laterali	265	ø150	ø100	1,71	0,12	6,6	82	400	125/150	900	*

L'uscita nominale è l'uscita alla quale è stata testata la stufa. Scan-Line 900 312° C

- Scan-Line 900 Finestre laterali 329° C

Scan-Line 900 B = Forno

Scan-Line 900 S = Accumulo

Scan-Line 900 B Finestre laterali = Forno

Scan-Line 900 S Finestre laterali = Accumulo

I modelli di stufa con porta in vetro hanno lo stesso peso dei modelli di stufa con porte normali.

* Scan-Line 900 standard	148 kg.
* Scan-Line 900 rivestimento in pietra	200 kg.
* Scan-Line 900 top in pietra	156 kg.
* Scan-Line 900 B acciai	177 kg.
* Scan-Line 900 B pietra	241 kg.
* Scan-Line 900 B top in pietra	186 kg.
* Scan-Line 900 S acciai	217 kg.
* Scan-Line 900 S pietra	281 kg.
* Scan-Line 900 S top in pietra	225 kg.
* Scan-Line 900 Finestre laterali standard	147 kg.
* Scan-Line 900 Finestre laterali rivestimento in pietra	184 kg.
* Scan-Line 900 Finestre laterali top in pietra	155 kg.
* Scan-Line 900 B Finestre laterali acciaio	178 kg.
* Scan-Line 900 B Finestre laterali pietra	226 kg.
* Scan-Line 900 B Finestre laterali top in pietra	186 kg.
* Scan-Line 900 S Finestre laterali acciaio	217 kg.
* Scan-Line 900 S Finestre laterali pietra	265 kg.
* Scan-Line 900 S Finestre laterali top in pietra	225 kg.

L'uscita nominale è l'uscita alla quale è stata testata la stufa.

Il test è condotto con l'aria di combustione aperta intorno al

31% per Scan-Line 900

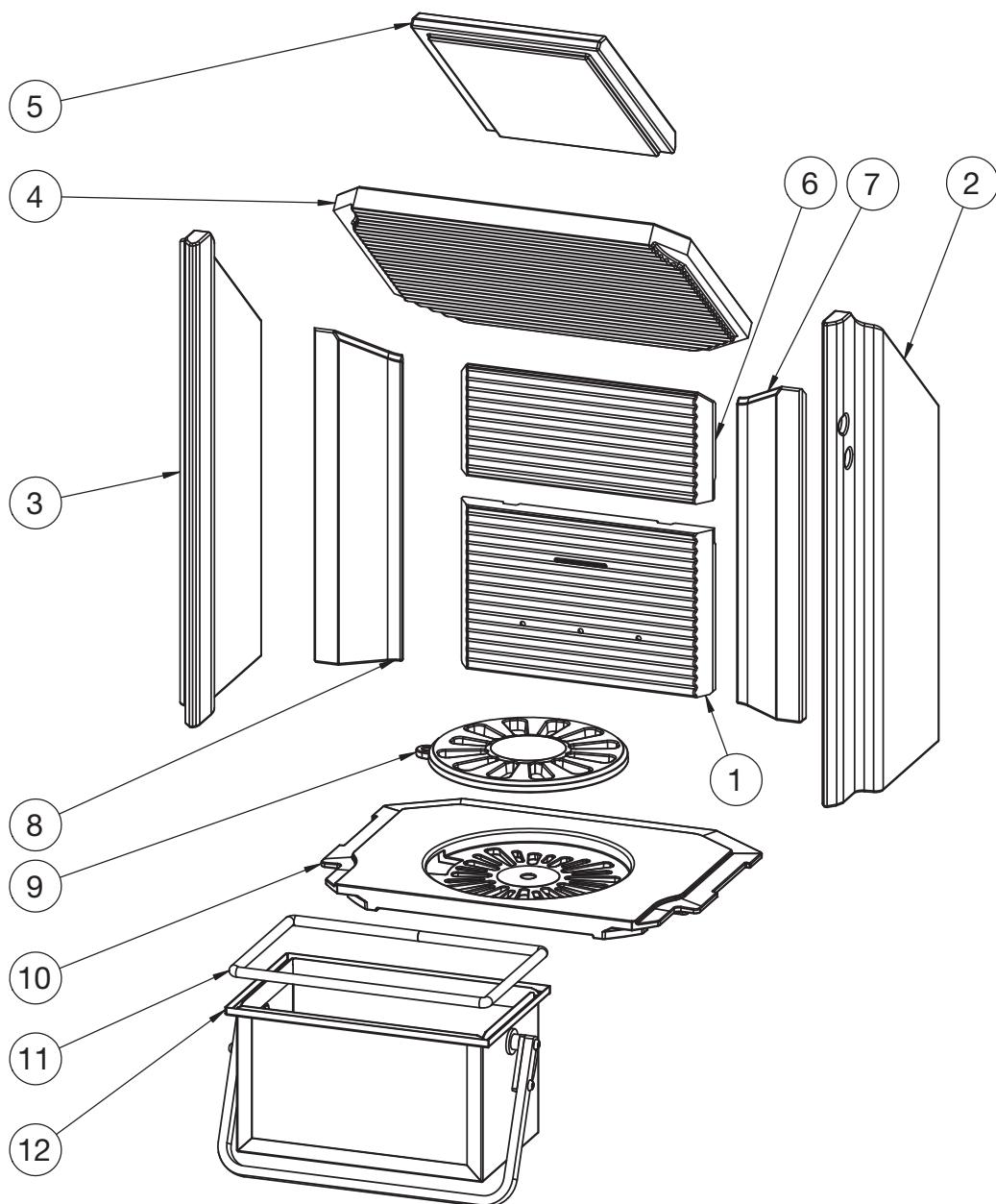
40% per Scan-Line 900 Finestre laterali

Tabella dati sulla stufa con riferimento al collaudo parete ignifuga nordica

Stufa	Parete ignifuga nordica Distanza dalla parete ignifuga con mattoni da 108 mm				
	Dimensioni minime in mm	Dietro la stufa Canna fumaria non isolata	Dalla porta accanto della stufa. Canna fumaria non isolata (dS)	Lunghezza della parete ignifuga davanti alla stufa (dF)	Lunghezza della parete ignifuga accanto al forno (dL)
Scan-Line 900	50	150	500	100	
Scan-Line 900 Finestre laterali	50	200	400	200	

1.24 La serie Scan-Line 900

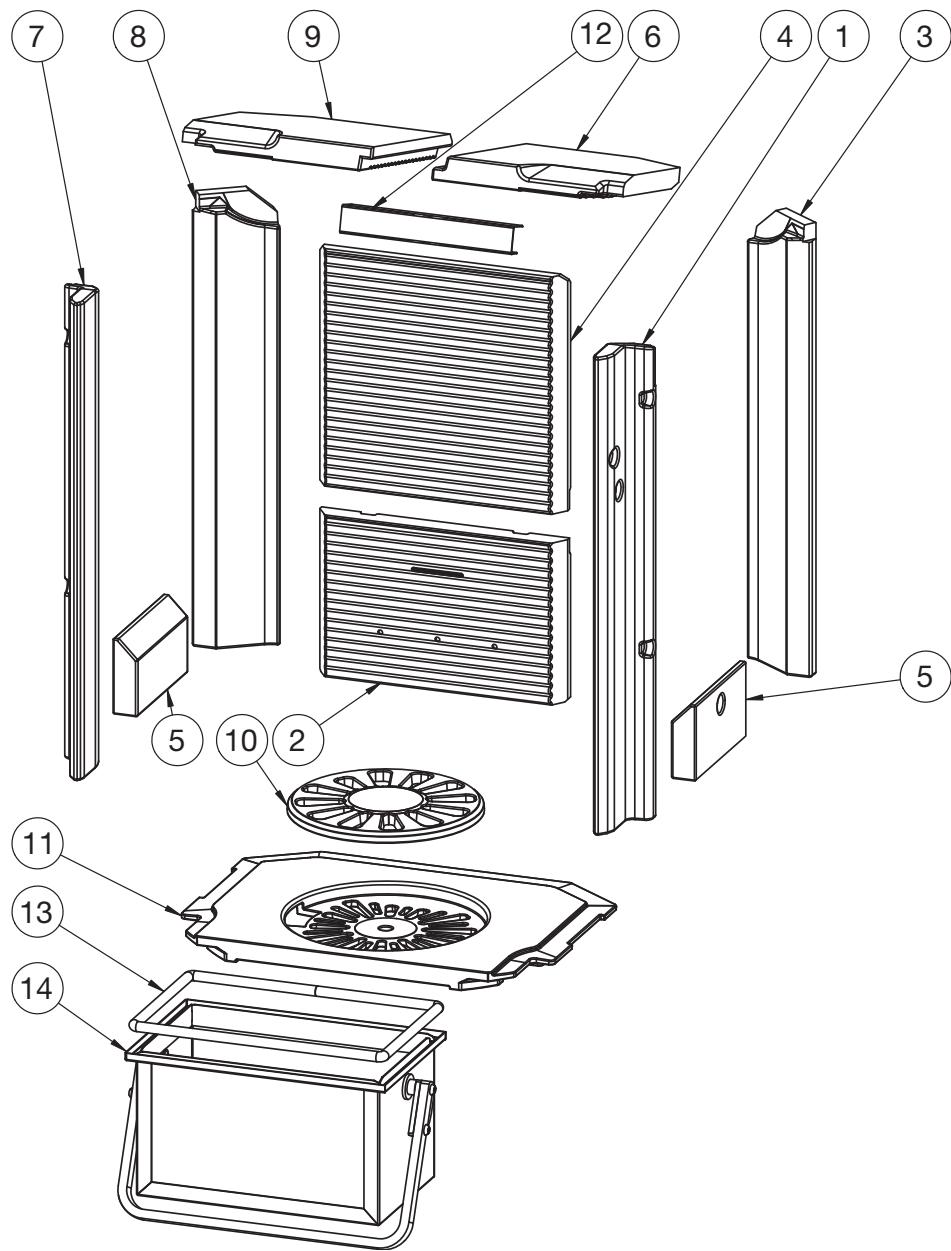
Disegno esploso – interno camera di combustione



Pos.	No.	Name	Qty.
1	0023-006028	Pietra posteriore, sotto	1
2	0023-006261	Pietra laterale, destra	1
3	0023-006465	Pietra laterale, sinistra	1
4	0023-011495	Deflettore	1
5	0023-012044	Deflettore, piccolo	1
6	0023-012060	Pietra posteriore, sopra	1
7	0023-012061	Pietra lato stretto, destra	1
8	0023-012062	Pietra lato stretto, sinistra	1
9	0030-0201	Grata, Ø195 mm	1
10	0030-006009	Piastra di fondo	1
11	0023-3017	Imballaggio L = 850	1
12	4018-0053	Cassetto della cenere	1

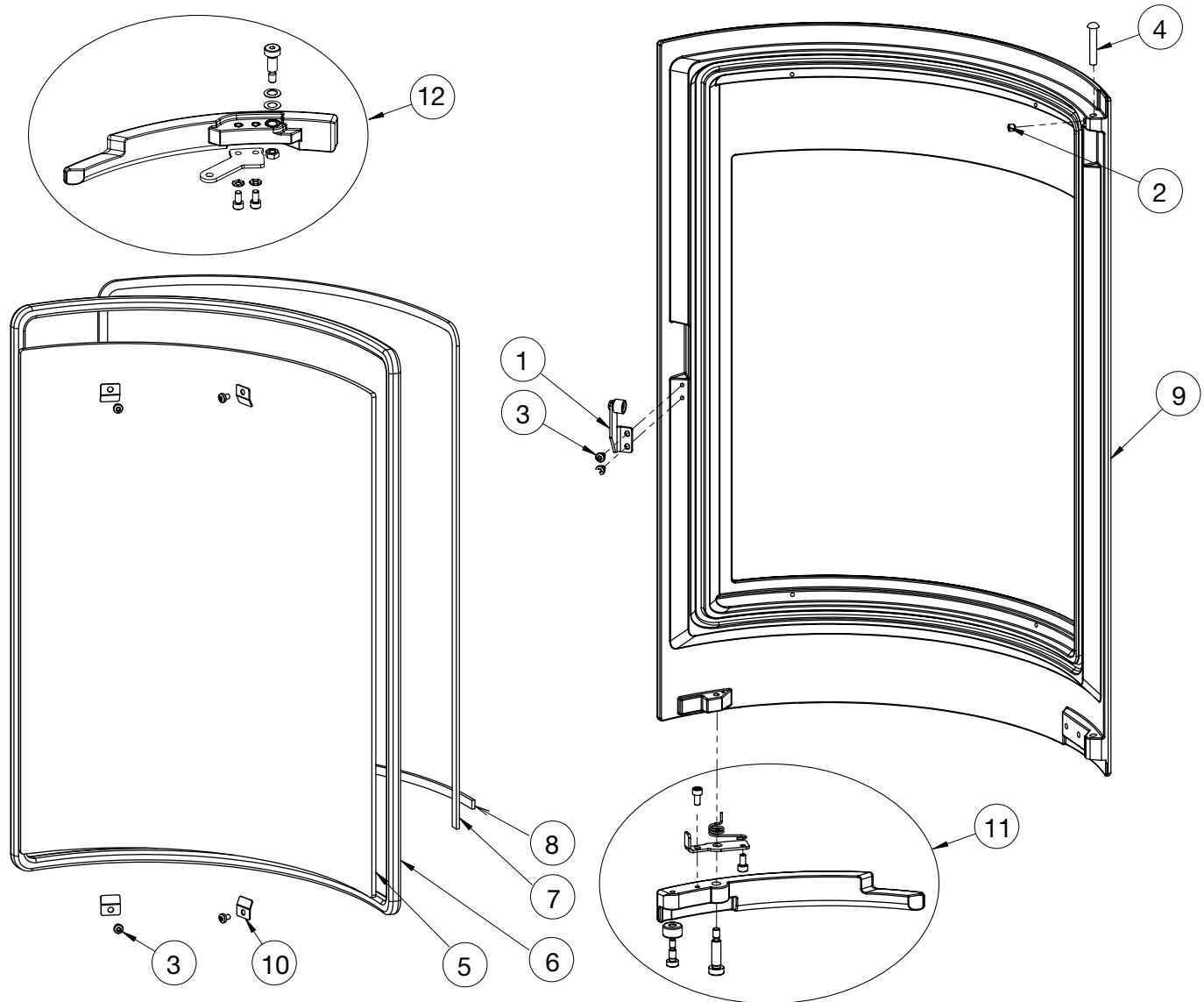
La serie Scan-Line 900 Finestre laterali

Disegno esploso – interno camera di combustione



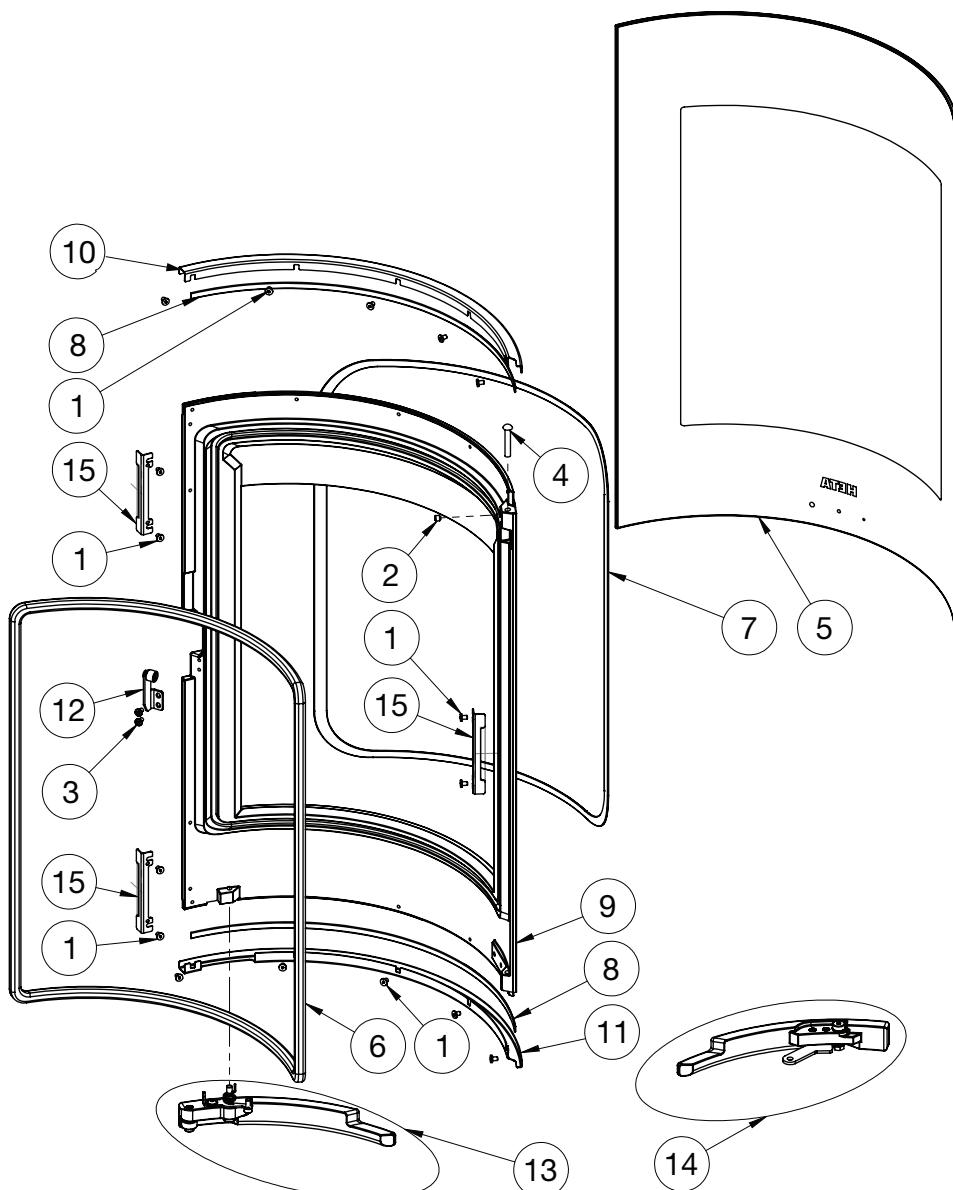
Pos.	No.	Name	Qty.
1	0023-006026	Pietra frontale, destra	1
2	0023-006028	Pietra posteriore, sotto	1
3	0023-006029	Pietra lato stretto, destra	1
4	0023-006032	Pietra posteriore, sopra	1
5	0023-006050	Pietra sotto il vetro laterale	2
6	0023-006110	Deflettore sdoppiato, destra	1
7	0023-006467	Pietra frontale, sinistra	1
8	0023-012056	Pietra lato stretto, sinistra	1
9	0023-012057	Deflettore sdoppiato, sinistra	1
10	0030-0201	Grata, Ø195 mm	1
11	0030-006009	Piastra di fondo	1
12	1013-006262	Deflettore profilo	1
13	0023-3017	Imballaggio L = 850	1
14	4018-0053	Cassetto della cenere	1

Disegno esploso – sportello



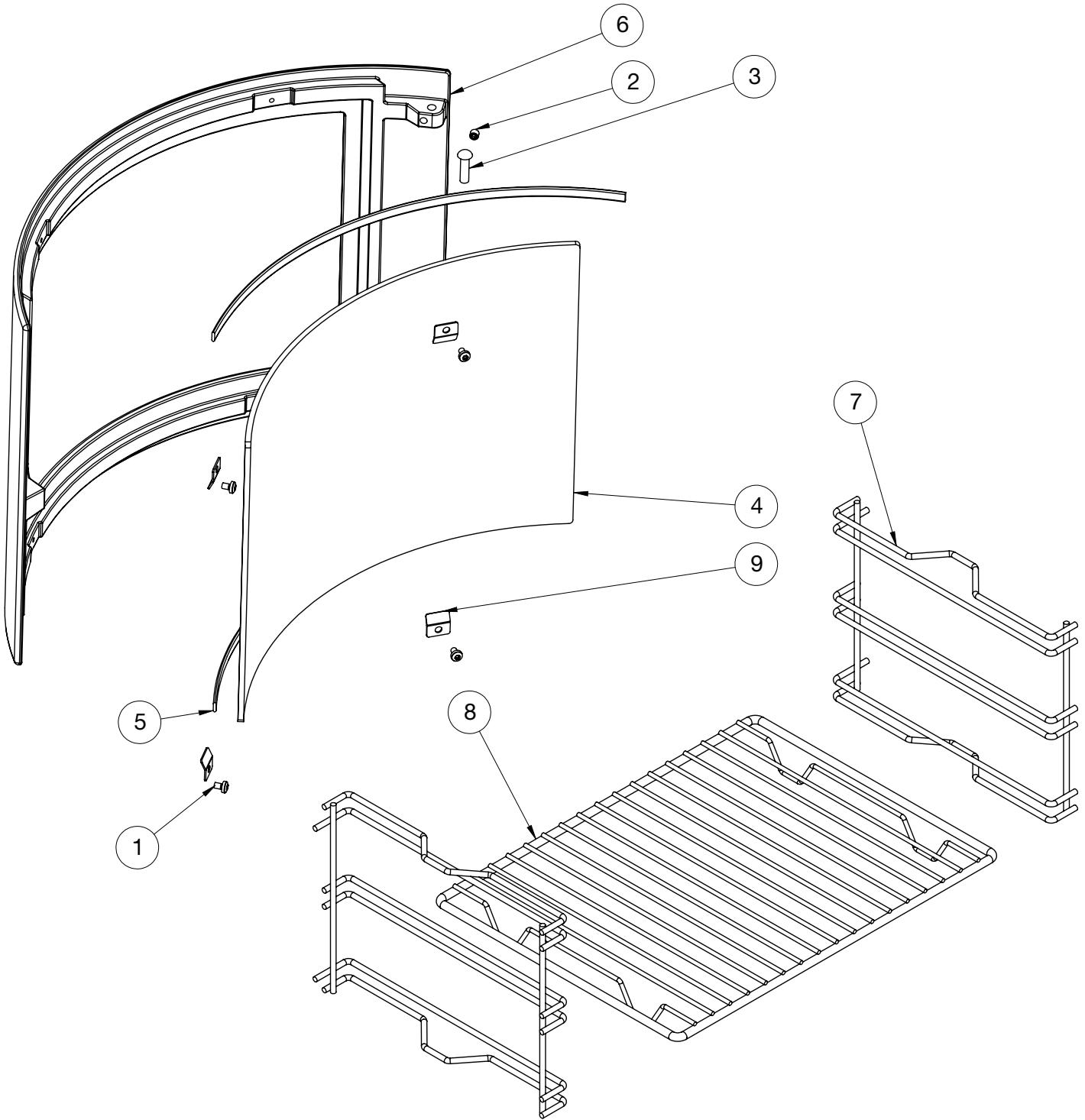
Pos.	No.	Name	Qty.
1	6000-005970	Kit rullino di chiusura	1
2	0008-1002	M6x6 Vite a brugola filettata esagonale	1
3	0008-2304	M4x6 Vite a testa bombata esagonale	6
4	0008-9082	6x35 Rivetto a testa tonda	1
5	0021-006404	Vetro	1
6	0023-3008	Guarnizione vetro ø12 L = 1,84 m	1
7	0023-3010	Guarnizione in tessuto 6 mm con adesivo, nero L = 1,3 m	1
8	0023-3010	Guarnizione in tessuto 6 mm con adesivo, nero L = 0,36 m	1
9	0030-005956	Sportello della stufa	1
10	1013-0432	Clip per il vetro - SL 500/800	4
11	6000-019440	Maniglia	1
12	6000-027465	Manico completo per agitatore	1

Disegno esploso - Porta di vetro



Pos.	No.	Name	Qty.
1	0008-0036	M4x6 Hexagon socket cap screw	16
2	0008-1002	M6x6 Vite a brugola filettata esagonale	1
3	0008-2304	M4x6 Vite a testa bombata esagonale	2
4	0008-9082	6x35 Rivetto a testa tonda	1
5	0021-006557	Porta di vetro	1
6	0023-3008	Guarnizione vetro ø12 morbido L = 1,84 m	1
7	0023-3010	Guarnizione in tessuto 6 mm con adesivo, nero L = 1,75 m	1
8	0023-3013	Nastro di vetro 3x8 L = 0,48 m	1
9	0030-008095	Porta, vetro	1
10	1013-019522	Piano in listelli di vetro, porta in vetro	1
11	1013-019564	Striscia di vetro inferiore, porta in vetro	1
12	6000-005970	Kit rullino di chiusura	1
13	6000-020399	Porta fuoco completa di maniglia, frontale in vetro	1
14	6000-027465	Manico completo per agitatore	1
15	1013-027825	Staffa di battuta per frontale in vetro	3

Disegno esploso – Sportello del forno da cottura



Pos.	No.	Name	Qty.
1	0008-0036	M4x6 a testa piatta	4
2	0008-1002	Set di viti	2
3	0008-018935	Rivetto in acciaio a testa tonda	2
4	0021-020355	Vetro	1
5	0023-3010	Guarnizione in tessuto 6 mm con adesivo, nero L=0,36 m	2
6	0030-019579	Sportello del forno	1
7	0050-0301	Sostegni per la griglia	2
8	0050-0302	Griglia	1
9	1013-0432	Clip per il vetro	4

ISTRUZIONI ALL'INSTALLAZIONE

Sommario

2.	Istruzioni all'installazione	23
2.1	Requisiti di distanza.....	23
2.2	Pavimentazione.....	23
2.3	Collegamento alla canna fumaria	23
2.4	Aria di combustione	24
2.5	Disegni tecnici e misure.....	24-26
2.6	Montaggio delle pietre di accumulo del calore.....	26-27
2.7	Disegno dimensionale per bocchetta d'aria esterna	28
2.8	Montaggio dell' HAC.....	28
2.9	Misure di sicurezza per l'installazione.....	29
2.10	Cambiare la presa d'aria posteriore.....	30
2.11	Posizione della fermata della porta.....	30
	EU-Dichiarazione di conformità.....	31-32

IMPORTANTE

L'installazione della stufa e della canna fumaria, devono essere conformi alle normative locali, incluse quelle che si riferiscono agli standard nazionali ed europei.

2. ISTRUZIONI ALL'INSTALLAZIONE

La stufa deve sempre essere installata in conformità con le eventuali norme locali. È necessario attenersi alle disposizioni locali relative all'installazione della canna fumaria e al suo collegamento. Chiedete, quindi, sempre la consulenza di un professionista nella pulizia di queste macchine prima dell'installazione, poiché siete responsabili in prima persona del rispetto delle normative in vigore.

L'installazione di un inserto moderno richiede spesso prestazioni più elevate della canna fumaria. Potrebbe essere necessario potenziarla o addirittura sostituire quella vecchia.

Ricordare:

1. Assicurarsi sempre che l'accesso agli eventuali collegamenti per la pulizia della canna fumaria sia libero
2. Assicurarsi sempre un abbondante apporto di aria esterna nella stanza.
3. Notare che eventuali ventole di aspirazione in azione nella stessa stanza della stufa possono ridurre eccessivamente il tiraggio della canna fumaria, riducendo, così, l'efficacia della combustione all'interno della stufa stessa. Ciò può, inoltre, provocare la fuoriuscita di fumo dalla stufa all'apertura del portello.
4. Le eventuali prese d'aria non devono essere coperte.

2.1 Disposizioni delle distanze

Dobbiamo distinguere l'installazione su parete infiammabile da quella su parete non infiammabile.

Per le pareti non combustibili, si consiglia di lasciare almeno 5 cm di spazio tra il forno e la parete dietro il forno per consentire la pulizia.

La distanza minima dai materiali infiammabili si può trovare nella tabella dati provvista insieme alla stufa a pag. 16 di questo manuale.

2.2 Il pavimento

È necessario assicurarsi che il pavimento sottostante sia in grado di sopportare il peso della stufa e dell'eventuale canna fumaria in acciaio montata in cima alla stessa.

Di fronte la stufa del camino, il substrato deve essere costituito da materiale non infiammabile,

es. Lastra in Acciaio/vetro, pavimento in piastrelle e pietra. Le dimensioni della base non infiammabile che deve coprire il pavimento devono rispettare le disposizioni nazionali e locali e deve proteggere da eventuale caduta di braci dallo sportello della stufa.

Prestare particolare attenzione alla distanza dal pavimento infiammabile, che si applica anche se sul pavimento è posizionata una piastra in acciaio o vetro.

Distanze precauzionali a pag. 16.

2.3 Collegamento della canna fumaria

L'apertura della canna fumaria deve rispettare le disposizioni nazionali e locali. L'area di apertura, tuttavia, non deve essere inferiore a 175 cm², corrispondenti a un diametro di 150 mm.

Se all'interno della canna fumaria viene montata una valvola a farfalla, in posizione di chiusura deve esserci un'apertura minima di 20 cm².

Laddove consentito dalle disposizioni locali, è possibile collegare due caminetti chiusi alla stessa canna fumaria. Tuttavia, è necessario rispettare le prescrizioni locali relative alla distanza fra i due collegamenti.

Il tubo della stufa non va mai connesso a una canna fumaria collegata a un forno a gas.

Una stufa efficiente mette duramente alla prova la canna fumaria - lasciate che sia lo spazzacamino a valutare la vostra canna fumaria.



Collegamento a canna fumaria murata

Murate la boccola a muro nella canna fumaria e inseritevi il tubo di estrazione dei fumi.

La boccola a muro o il tubo di estrazione dei fumi non possono essere inseriti nella stessa apertura della canna fumaria, ma solo nel suo lato interno. La composizione di muratura, boccola a muro e tubo dei fumi dev'essere sigillata con filo/materiale ignifugo. Heta A/S sottolinea che è fonda-

mentale che questo sia fatto correttamente con giunti molto stretti. Come indicato in precedenza, si consiglia di lasciare che l'installazione sia fatta da un professionista Heta.

Collegamento a canna fumaria in acciaio

La canna fumaria in acciaio deve essere conforme almeno alla norma T400.

Quando si installa la canna fumaria attraverso il soffitto, è necessario rispettare le normative nazionali e locali relative alle distanze dai materiali infiammabili. È importante che la canna fumaria sia montata con un supporto per il tetto in modo che la piastra superiore del forno non la sostenga.

(Il forno è omologato per supportare un peso di 20 kg.)

2.4 Aria di combustione

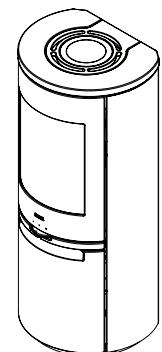
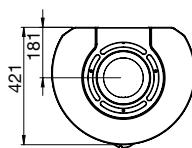
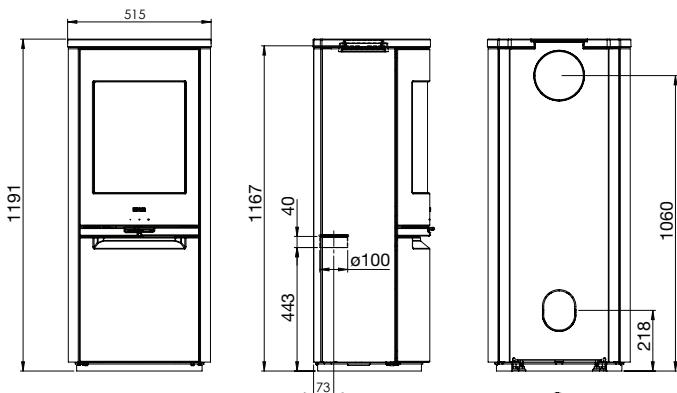
La stufa è testata come inserto che utilizza l'aria dell'ambiente circostante, secondo la norma EN 16510. La stufa preleva tutta l'aria di combustione dalla stanza in cui è installato. Esiste tuttavia la possibilità di collegare la stufa ad una presa d'aria esterna.

È possibile montare un tubo per l'aria sigillato nella presa d'aria esterna della stufa. In questo caso, è necessario rispettare i seguenti punti:

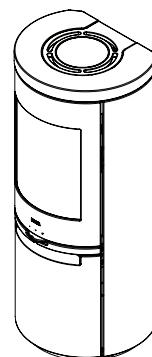
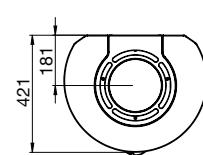
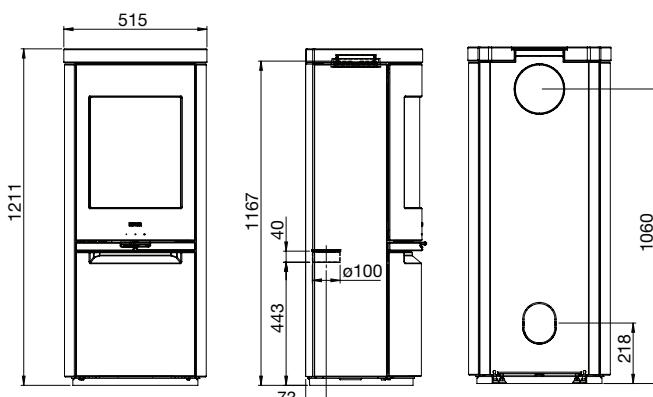
- Possono essere utilizzati solo materiali approvati provenienti dal settore della tecnologia della ventilazione per il canale di apporto dell'aria
- Il condotto di apporto dell'aria deve essere realizzato in modo professionale e isolato correttamente dalla formazione di acqua di condensa. La sezione del condotto e della griglia di bloccaggio deve essere di almeno 78 cm².
- Se il condotto sfocia all'aperto, è necessario prestare particolare attenzione affinché la griglia di bloccaggio sia dotata di un'idonea protezione dal vento. Non deve, inoltre, esistere pericolo di intasamenti dovuti a fogliame ecc.
- La stufa è stata collaudata con 3 m di tubo da 100 mm, con 3 curve a 90 gradi.

2.5 Disegni tecnici e misure

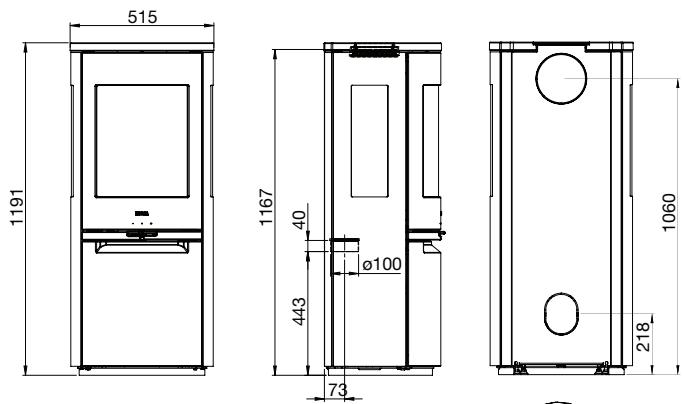
Scan-Line 900



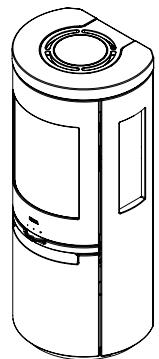
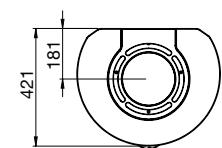
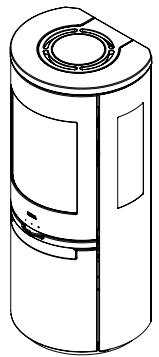
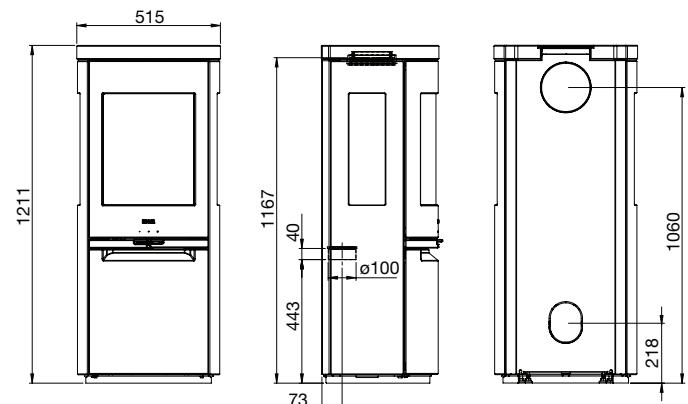
Scan-Line 900 pietra



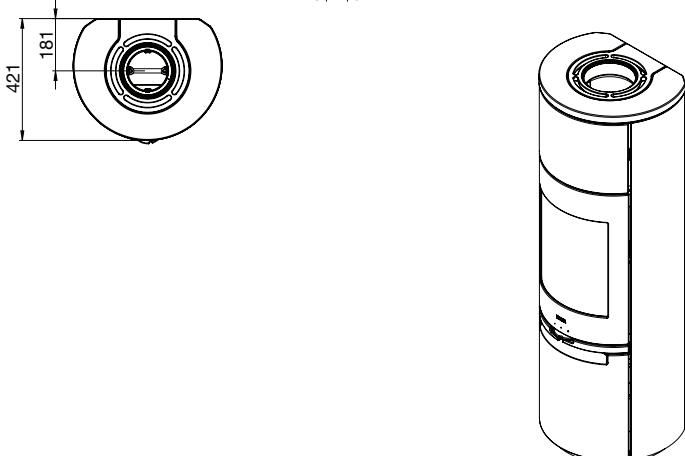
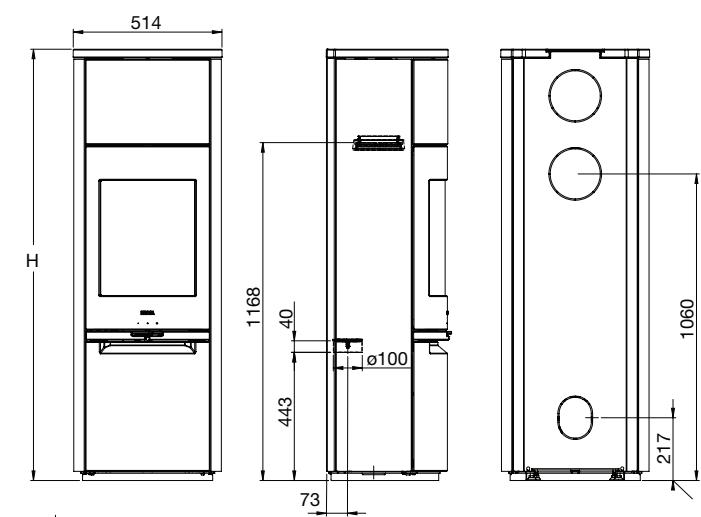
Scan-Line 900 Finestre laterali



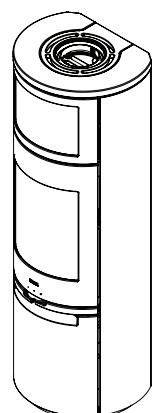
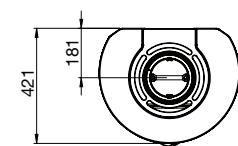
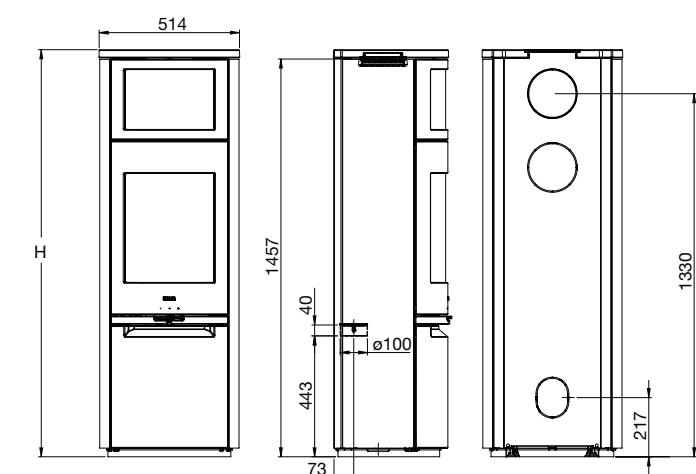
Scan-Line 900 Finestre laterali pietra



Scan-Line 900 S



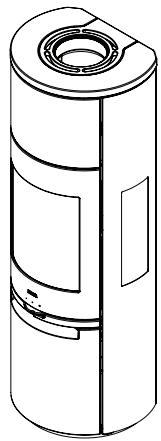
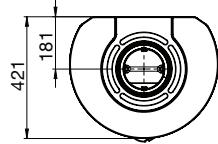
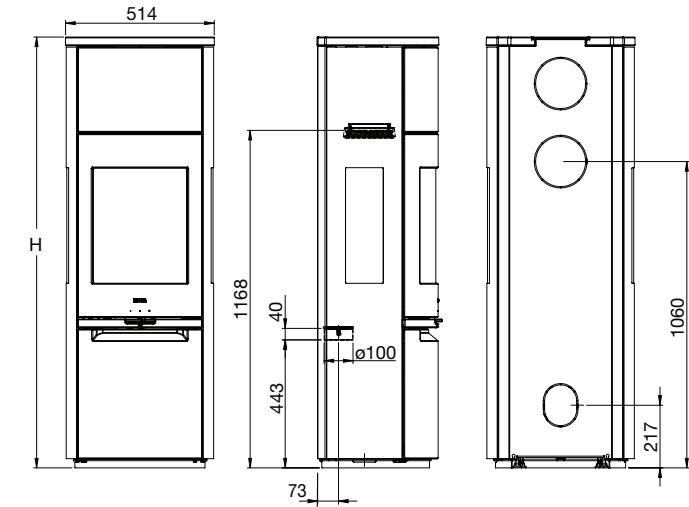
Scan-Line 900 B



	Top in fusione	Top in pietra
H	1491	1511

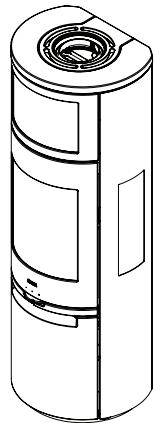
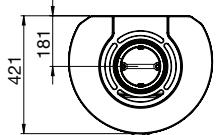
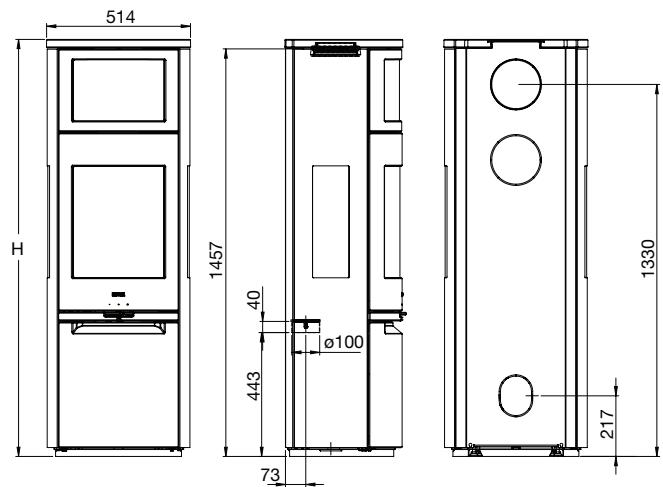
	Top in fusione	Top in pietra
H	1491	1511

La serie Scan-Line 900 S Finestre laterali



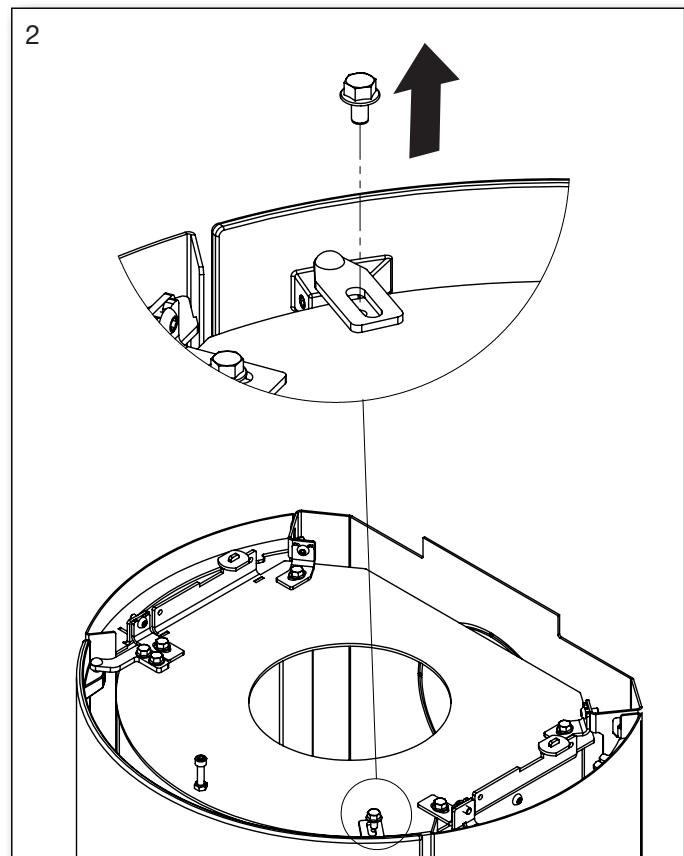
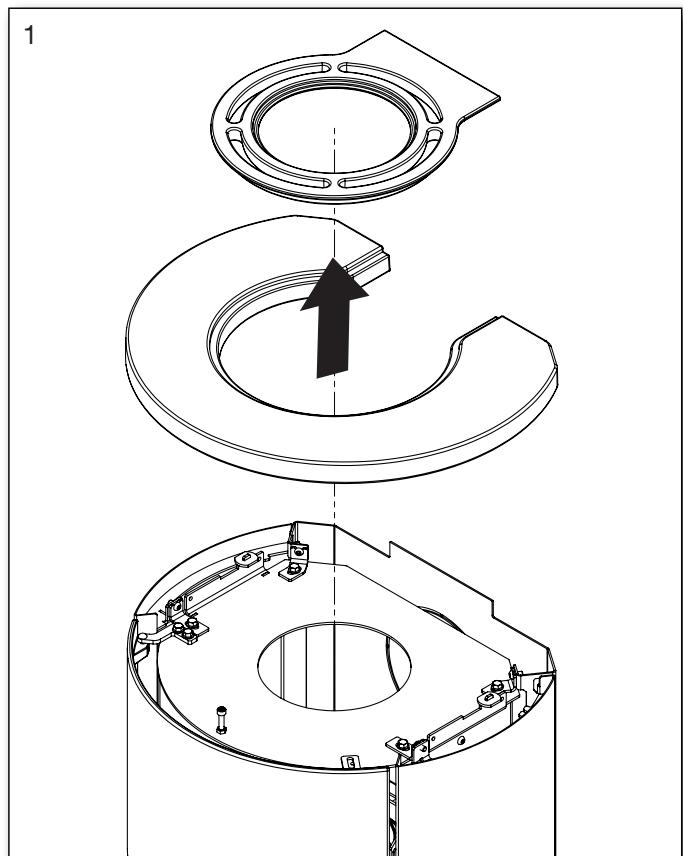
	Top in fusione	Top in pietra
H	1491	1511

La serie Scan-Line 900 B Finestre laterali

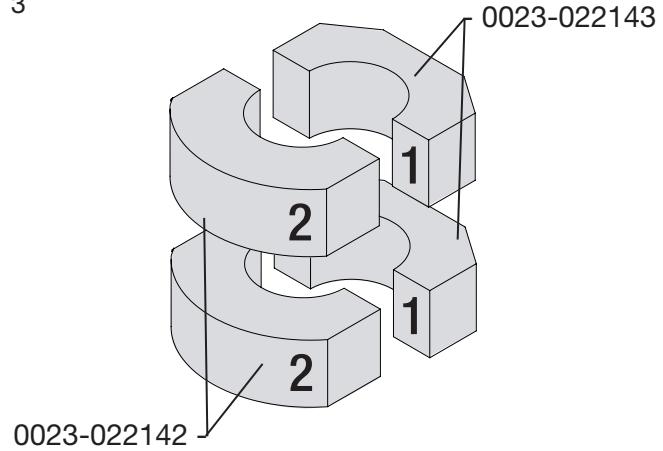


	Top in fusione	Top in pietra
H	1491	1511

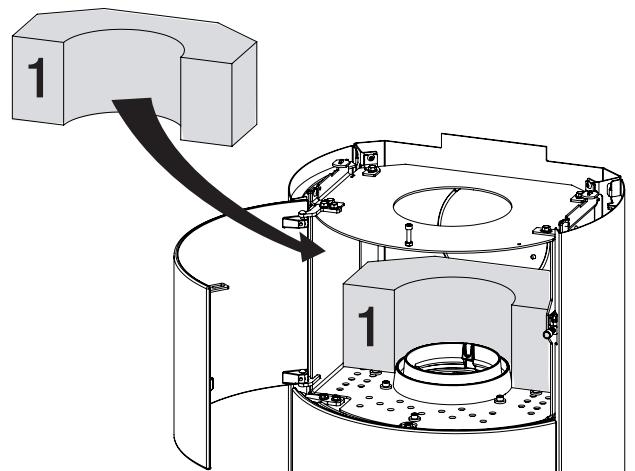
2.6 Montaggio delle pietre di accumulo del calore



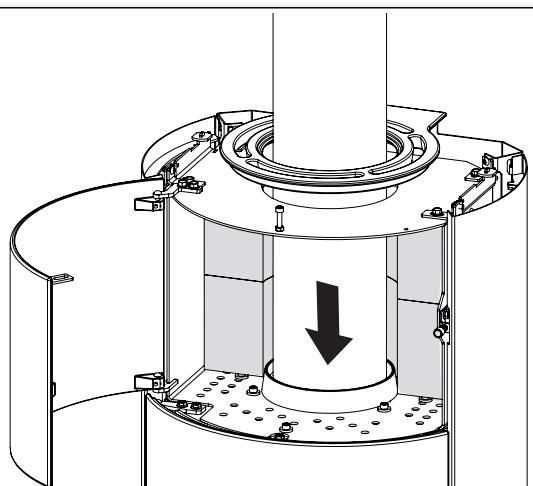
3



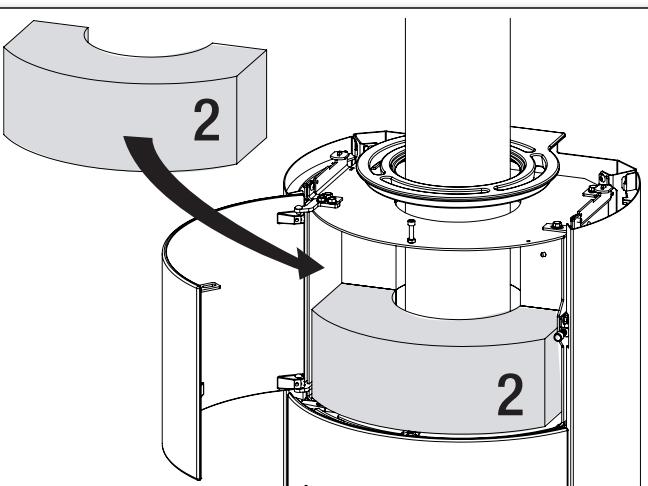
4



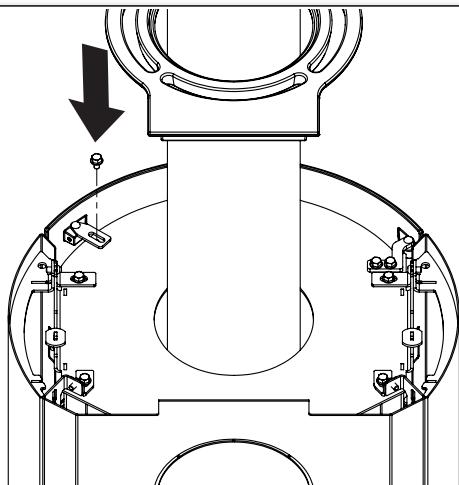
5



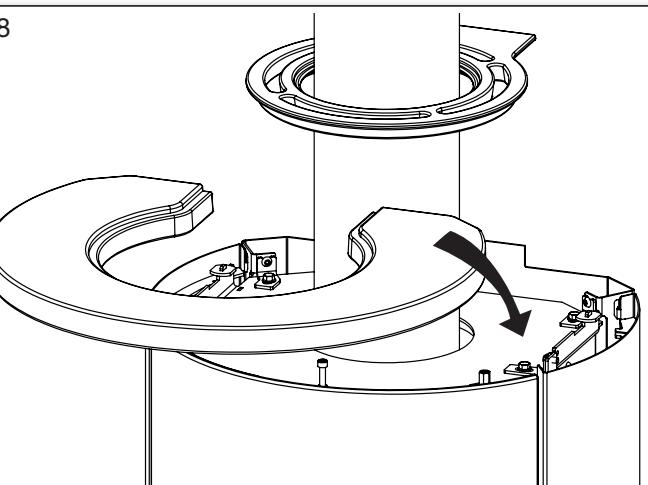
6



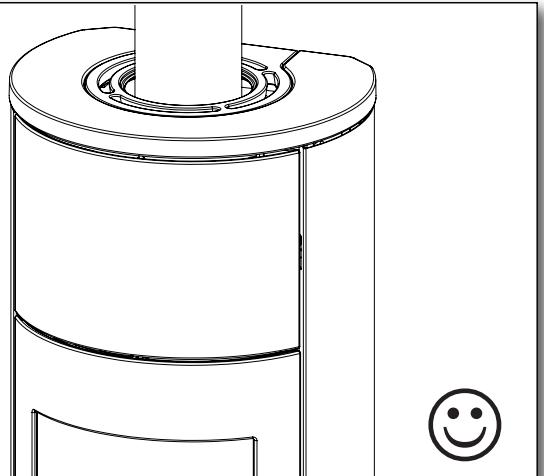
7



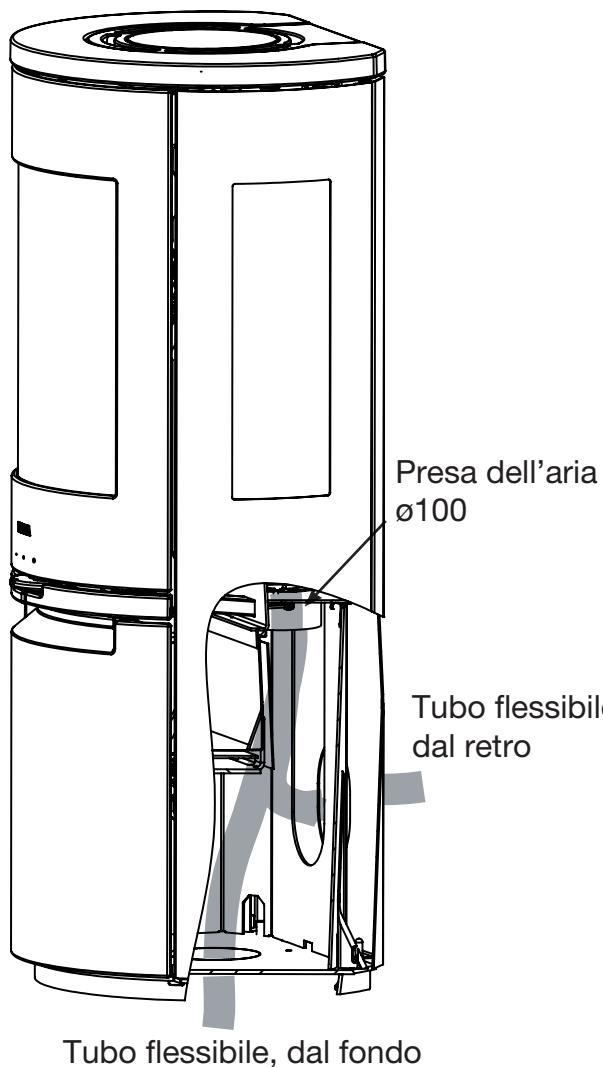
8



9



2.7 Disegno dimensionale per bocchetta d'aria esterna



Per il montaggio di una presa d'aria esterna, collegare un tubo flessibile dalla regolazione dell'aria allo scarico dell'aria dietro la stufa. Inoltre, è possibile montare la presa d'aria esterna attraverso il fondo con un tubo flessibile.

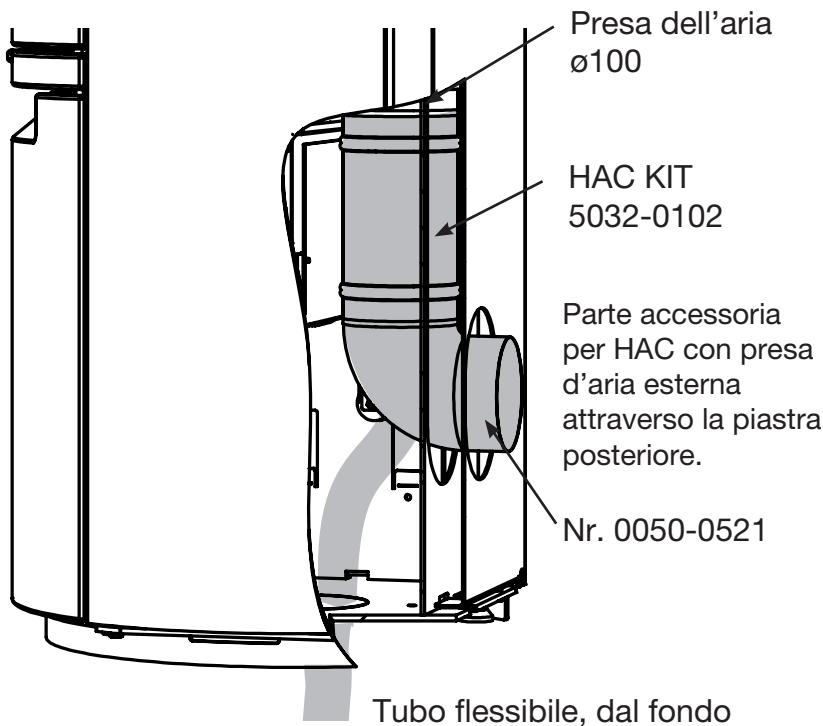
I tubi flessibili non sono inclusi.

Presa d'aria esterna

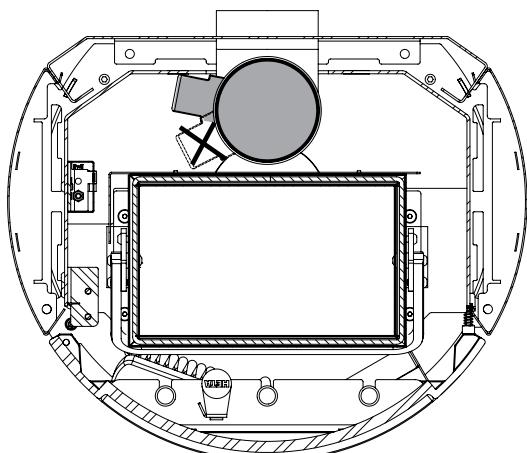
Le dimensioni del tubo di apporto dell'aria dipendono dal tiraggio dell'installazione.

Heta consiglia di usare al massimo un tubo da 4 metri con 3 gomiti (90°), e un diametro minimo di 100 mm.

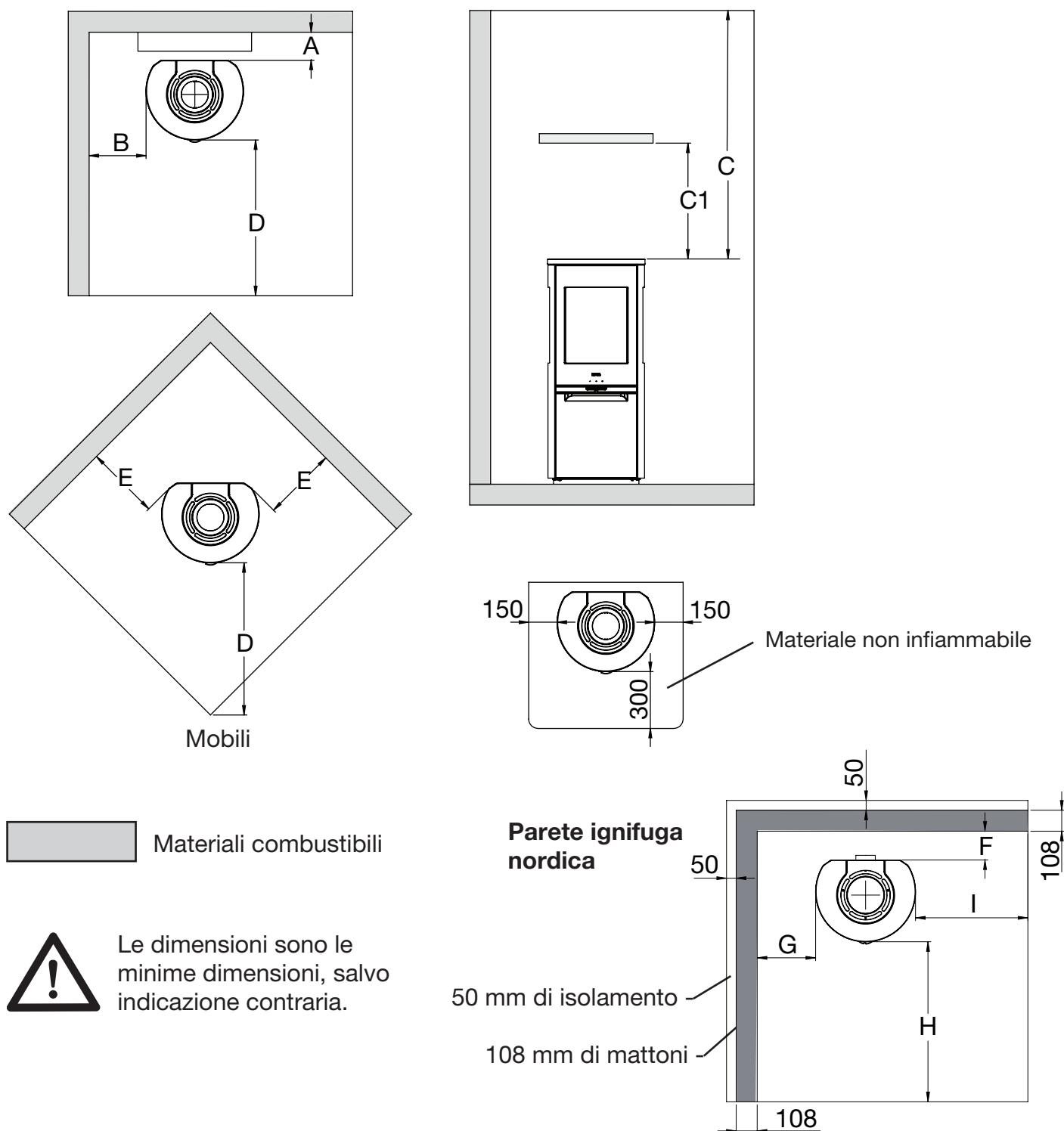
2.8 Montaggio dell' HAC



Posizionamento del motorino HAC



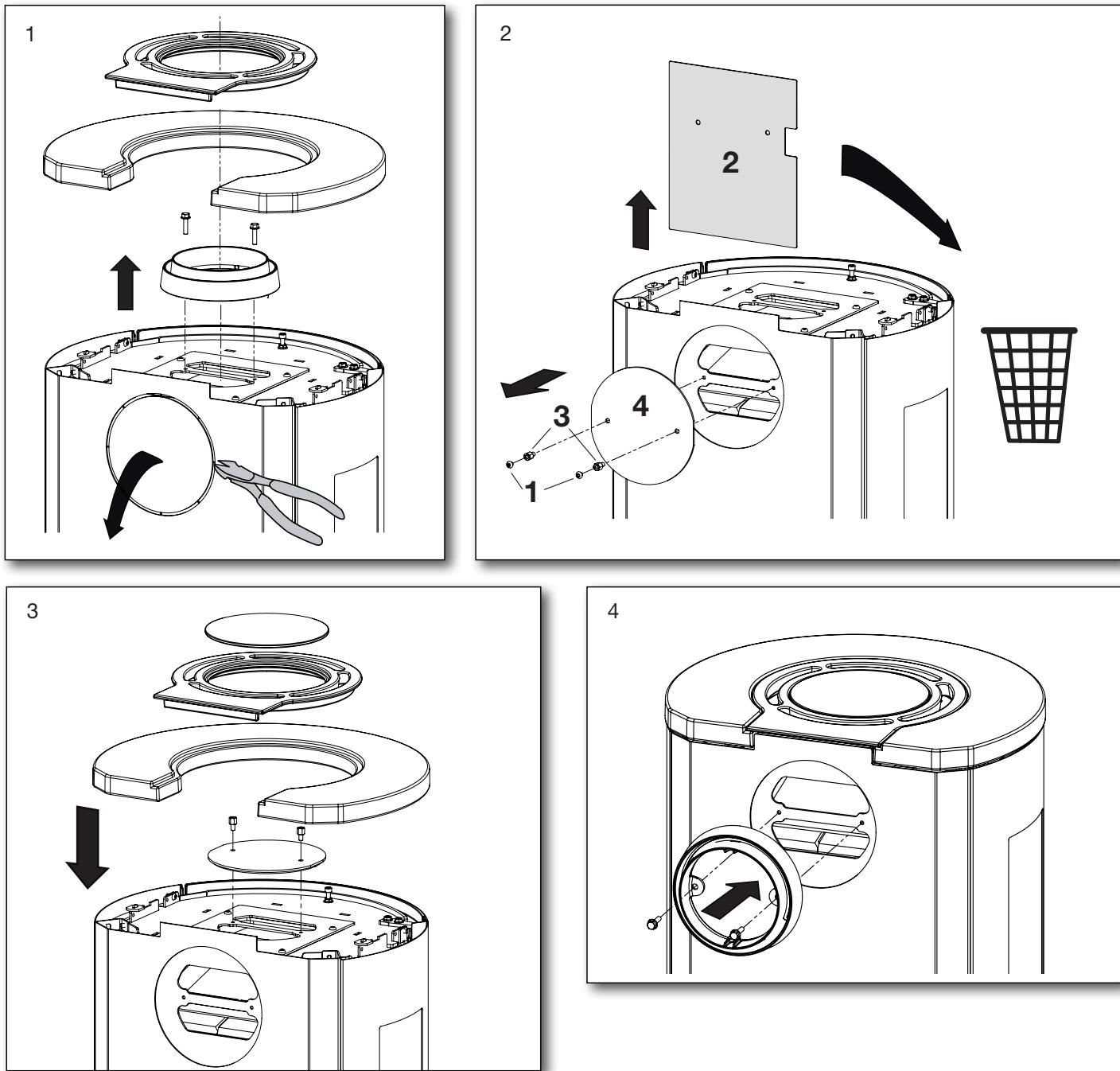
2.9 Misure di sicurezza per l'installazione EN 16510 SL 900 series



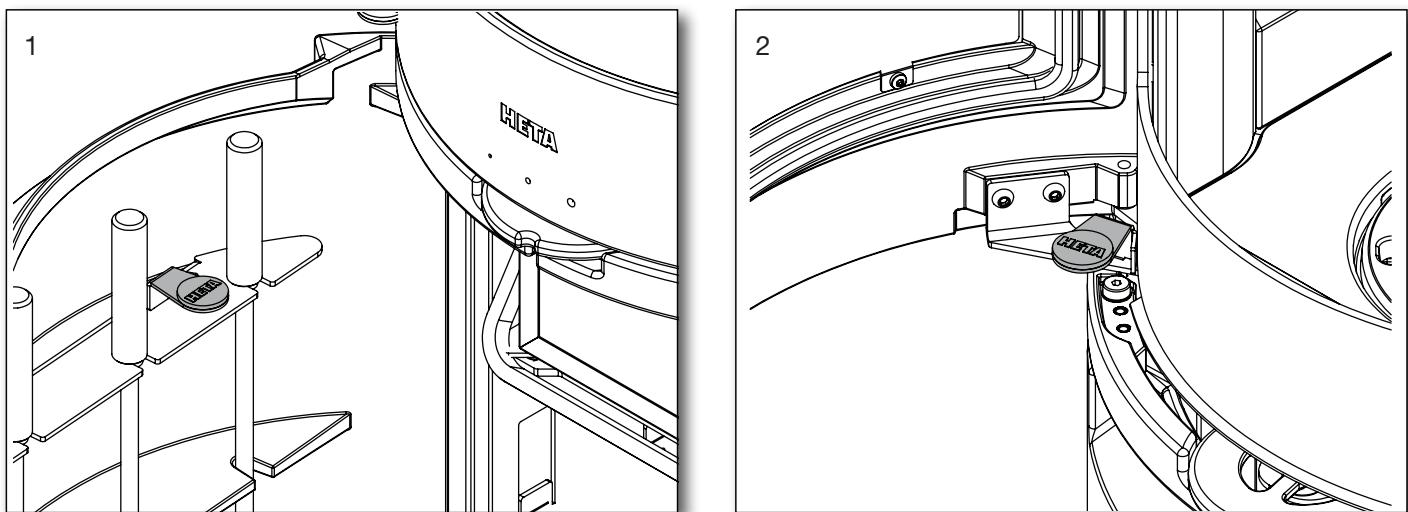
Stufa / distanza dai materiali infiammabili EN 16510

Stufa Dimensioni minime in mm	Distanza dai materiali infiammabili						Parete ignifuga nordica Distanza dalla parete ignifuga con mattoni da 108 mm			
	A (dR) Dietro la stufa. Canna fumaria isolata/non isolata	B (dS) Ai lati	C1 (dC!) Sopra stufa Seiling	C (dC) Sopra stufa Camino	D (dP) Dai mobili	E (dS!) Distanza dagli angoli	F (dR) Dietro la stufa. Canna fumaria non isolata	G (dS) Dalla porta accanto della stufa. Canna fumaria non isolata	H (dF) Lunghezza della parete ignifuga davanti alla stufa	I (dL) Lunghezza della parete ignifuga accanto al forno
Scan-Line 900	---/150	450	390	750	1150	100	50	150	500	100
Scan-Line 900 Finestre laterali	125/150	400	390	750	900	200	50	200	400	200

2.10 Cambiare la presa d'aria posteriore



2.11 Posizione della fermata della porta





Ecodesign

EU-Dichiarazione di conformità

DoC Scan-Line 900 2409-2019
Scheda prodotto



Certificato no. 2409 IT

Produttore:	Heta A/S
Indirizzo	Jupitervej 22, DK 7620 Lemvig
E-mail	heta@heta.dk
Homepage	www.hetaheating.it
Telefono	+ 45 9663 0600

Modello	Scan-Line 900, 900B, 900S serie
---------	---------------------------------

La dichiarazione per le serie è conforme a:	Numero di serie relativo per la valutazione e la verifica della costanza delle prestazioni
Normativa di armonizzazione dell'UE pertinente DIR 2009/125/EF REG (EU) 2015/1185 REG (EU) 2015/1186 REG (EU) 2017/1369 REG (EU) 305/2011 Le norme armonizzate pertinenti EN 16510-1-2022 EN 16510-2-1-2022	Danish Technological Institute, DK 8000 Århus C No. 1235 Report no. 300-ELAB-2409-EN

Caratteristiche quando l'apparecchio è in funzione unicamente con il combustibile preferito		
Potenza termica		
Voce	Simbolo	Valore / Unità di misura
Potenza termica nominale	P_{nom}	6,8 kW
Efficienza utile (NCV ricevuto)		
Efficienza utile alla potenza termica nominale	$\eta_{\text{th, nom}}$	83%
Efficienza utile alla potenza termica minima	$\eta_{\text{th, min}}$	
Consumo ausiliario di energia elettrica		
Alla potenza termica nominale	$e_{\text{el}}_{\text{max}}$	- kW
Alla potenza termica minima	$e_{\text{el}}_{\text{min}}$	- kW
In modo stand-by	$e_{\text{el}}_{\text{SB}}$	- kW

Emissioni a potenza termica nominale	$\eta_s \%$	mg/Nm ³ (13 % O ₂)			
		PM	OGC	CO	NO _x
		≥ 65	≤ 40	≤ 120	≤ 1500
		73	10	44	591
Altra miscela di biomassa e combustibile solido		no	no		

Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente	
potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	si
due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	no
con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	no
con controllo elettronico della temperatura ambiente	no
con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	no
con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	no

Documentazione tecnica				
Funzione di riscaldamento indiretto	no			
Resa termica diretta	6,8 kW			
Indice di efficienza energetica EEI	EEI 110			
Temperatura del gas di combustione all'uscita di calore nominale	T 251°C			
Classe di efficienza energetica	A ⁺			

Altre opzioni di controllo	
controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	no
controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	no
con opzione di controllo a distanza	no

Sicurezza antincendio	
Reazione al fuoco	A1
Prova di sicurezza antincendio in relazione alla combustione del legno	Approvata
Distanza dai materiali combustibili Retro (dR) Distanze laterali dai materiali combustibili (dS) Distanza dai mobili (dP)	Distanza minima in mm 175/175 350 1000

Firmato per conto del costruttore di: 11.09.2025

HETA
Jupitervej 22, DK-7620 Lemvig
Tlf: +45 96 62 06 00
Martin Bach

La firma dello spazzacamino Data _____

Firma _____



Ecodesign

EU-Dichiarazione di conformità

DoC Scan-Line 900 2408-2019
Scheda prodotto



Certificato no. 2408 IT

Produttore:	Heta A/S
Indirizzo	Jupitervej 22, DK 7620 Lemvig
E-mail	heta@heta.dk
Homepage	www.hetaheating.it
Telefono	+ 45 9663 0600

Modello	Scan-Line 900 Vetro laterale, 900B Vetro laterale, 900S Vetro laterale serie
----------------	--

La dichiarazione per le serie è conforme a:	Numero di serie relativo per la valutazione e la verifica della costanza delle prestazioni
Normativa di armonizzazione dell'UE pertinente DIR 2009/125/EF REG (EU) 2015/1185 REG (EU) 2015/1186 REG (EU) 2017/1369 REG (EU) 305/2011 Le norme armonizzate pertinenti EN 16510-1-2022 EN 16510-2-1-2022	Danish Technological Institute, DK 8000 Århus C No. 1235 Report no. 300-ELAB-2408-EN

Caratteristiche quando l'apparecchio è in funzione unicamente con il combustibile preferito		
Potenza termica		
Voce	Simbolo	Valore / Unità di misura
Potenza termica nominale	P_{nom}	6,6 kW
Efficienza utile (NCV ricevuto)		
Efficienza utile alla potenza termica nominale	$\eta_{\text{th, nom}}$	82%
Efficienza utile alla potenza termica minima	$\eta_{\text{th, min}}$	
Consumo ausiliario di energia elettrica		
Alla potenza termica nominale	$e_{\text{l}}_{\text{max}}$	- kW
Alla potenza termica minima	$e_{\text{l}}_{\text{min}}$	- kW
In modo stand-by	e_{l}_{SB}	- kW

Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente		Documentazione tecnica
potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente		Funzione di riscaldamento indiretto
due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente		Resa termica diretta
con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico		Indice di efficienza energetica EEI
con controllo elettronico della temperatura ambiente		Temperatura del gas di combustione all'uscita di calore nominale
con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero		Classe di efficienza energetica
con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale		A⁺
Altre opzioni di controllo		Sicurezza antincendio
controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza		Reazione al fuoco
controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte		Prova di sicurezza antincendio in relazione alla combustione del legno
con opzione di controllo a distanza		Distanza dai materiali combustibili Retro (dR) Distanze laterali dai materiali combustibili (dS) Distanza dai mobili (dP)
		Distanza minima in mm 125/150 400 900

Firmato per conto del costruttore di: 11.09.2025

La firma dello spazzacamino Data _____



Jupitervej 22, DK-7620 Lemvig
Tlf. +45 9663 0600